



FESTIVAL

Cinéma s'ouvre sur *Un conte de Noël*

Page B 7

HOCKEY > Le gardien Carey Price part en campagne électorale en vue du match des étoiles Page B 6

ÉCONOMIE

PERSPECTIVES

Bienvenue, M. Obama

De mémoire, jamais un président des États-Unis aura-t-il reçu un aussi lourd héritage. Mais vu autrement, pour reprendre l'expression boursière consacrée voulant qu'il est idéal d'acheter au creux et de vendre au sommet, Barack Obama arrive à un bon moment. Il arrive à un moment où tout demande à être redessiné, reconstruit ou remodelé, dans une perspective d'ouverture internationale. Obama devra unir.

Un pays en guerre, un pays confronté à l'une des plus graves crises financières et économiques depuis la Grande Dépression des années 1930, un pays affichant des finances publiques dévastées par un déficit budgétaire et un endettement records, un pays plus dépendant que jamais des capitaux étrangers, un pays ayant fait le vide autour de lui... L'héritage de la présidence républicaine est plutôt sinistre, pour ne pas dire sinistré. Barack Obama arrive alors que les États-Unis traversent l'une de leurs pires périodes en 80 ans. Mais lorsqu'il prendra officiellement les clés de la Maison-Blanche, le 20 janvier prochain, l'économie américaine sera déjà engagée sur sa



GÉRARD BÉRUBÉ

voie ascendante depuis son creux d'octobre dernier, avec le gros de la récession derrière elle. La période de transition aura été salutaire.

Même si 2009 s'annonce difficile, au moins durant sa première moitié, le flou du programme économique de Barack Obama ne devrait pas trop se faire sentir. Et les allusions protectionnistes ayant meublé la campagne présidentielle des démocrates pourraient tarder à se matérialiser. Du moins, on peut s'attendre à ce que le protectionnisme soit plutôt remplacé par l'interventionnisme. Les allusions de campagne pourraient finalement prendre la forme d'interventions ou de programmes d'aide ciblés, dirigés vers les industries plus fragilisées.

Car un parallèle peut être dressé avec la précédente ère démocrate. Bill Clinton a pris le pouvoir en janvier 1993. Les États-Unis venaient alors de traverser leur pire récession depuis la Grande Dépression. Cette récession de 1990-92, ombragée par la guerre du Golfe menée par George Bush père, s'était engagée sur fond de correction du marché résidentiel américain ayant alimenté une crise bancaire et la chute des institutions d'épargne et de crédit. Les huit ans de présidence de Bill Clinton ont été une période dorée pour les États-Unis sur le plan économique, la plus grande économie mondiale se permettant même d'afficher des surplus budgétaires.

Aujourd'hui encore, l'éclatement de la crise financière est derrière nous. La confiance a touché son creux historique en octobre au moment où «l'indice de la terreur» établissait un sommet en Bourse. Et le gros de la récession sera également passé, alors que la stabilisation du marché immobilier américain est attendue pour le premier trimestre 2009.

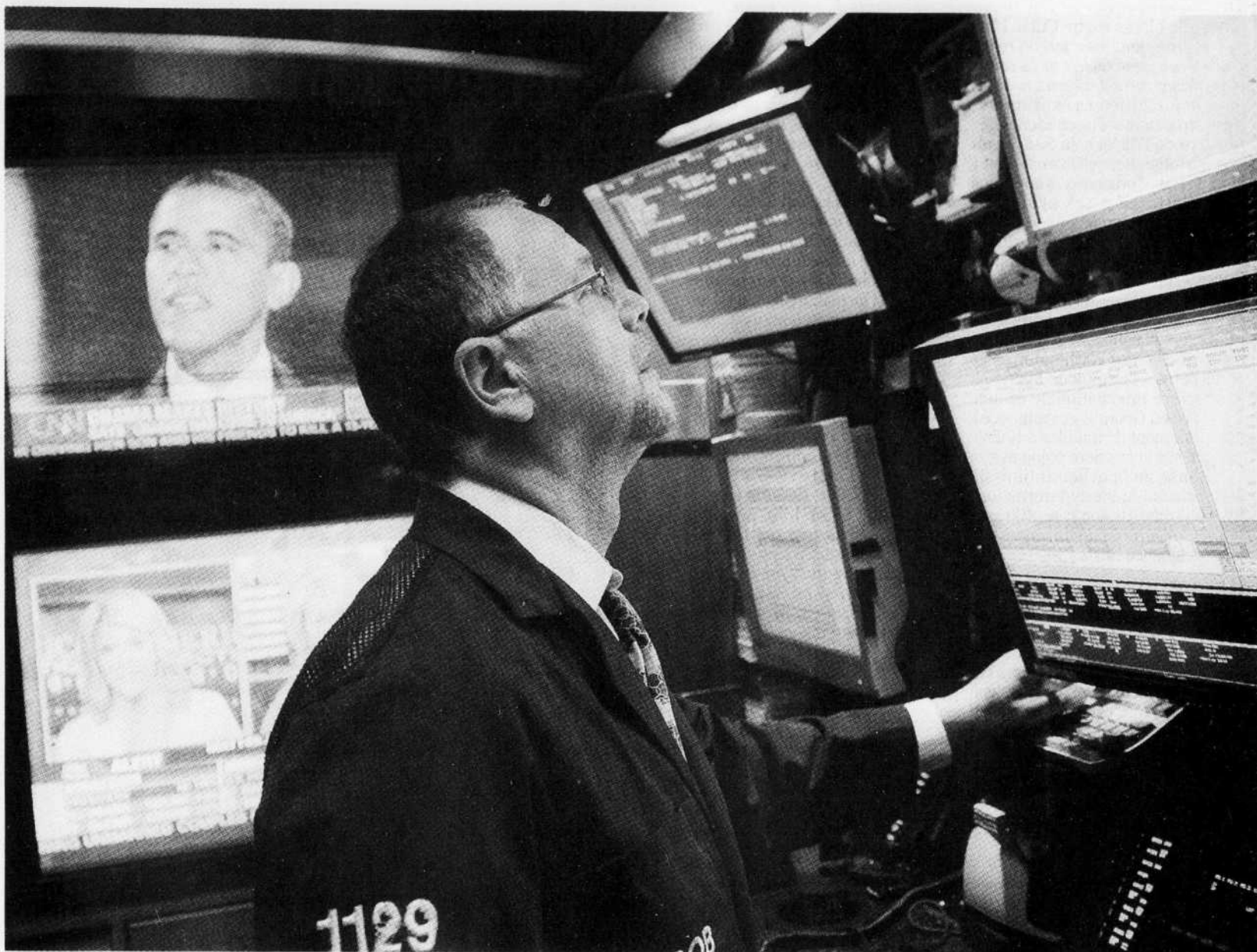
Ainsi, lorsque M. Obama prendra possession de la Maison-Blanche, l'essentiel du travail présidentiel ne consistera plus à éteindre les feux et à endiguer la contagion à l'économie réelle. Le programme économique portera plutôt sur la façon dont la facture devra être payée, sur l'amorce d'un long travail de rééquilibrage des finances publiques et sur la mise en place d'un nouveau cadre réglementaire afin d'enrayer toute reproduction ou répétition de cette crise financière systémique.

Ici, contrairement aux quelque 124 crises bancaires observées au cours des 27 dernières années, l'actuelle secousse des institutions financières a ceci de particulier qu'elle n'est pas confinée à un pays ou à une zone économique. Même si elle a pour origine les États-Unis, cette tempête s'est vite répandue à l'échelle mondiale. Cette crise est la plus mondialisée et la plus corrélée entre les pays d'entre toutes, retient William André Nadeau, président et gestionnaire de portefeuilles du cabinet Orientation Finance. Cette contagion mondiale appelle un remède mondial.

C'est le principal défi qui attend le président Obama: celui d'unir. Après huit ans de confrontation, d'isolationnisme et d'unilatéralisme républicain, après cette érosion du capital de sympathie mondiale sans précédent depuis le 11-Septembre, la présidence démocrate est appelée à prôner l'ouverture. Washington ne pourra plus agir en vase clos ou en circuit fermé, alors que la situation exige une concertation mondiale et un engagement planétaire autour de la redéfinition des règles et de la surveillance de la finance internationale.

Cette ouverture est d'autant plus nécessaire que les États-Unis n'ont jamais été aussi dépendants et demandeurs de capitaux étrangers. Ces précieux capitaux se retrouvent en Chine, au Japon, dans les fonds souverains, chez les principaux producteurs pétroliers de l'OPEP et même en Amérique latine. Les étrangers retiennent déjà près de la moitié des bons du Trésor américain, et les capitaux étrangers comblent 90 % des besoins actuels des États-Unis. Le département du Trésor estime les besoins du gouvernement américain à 550 milliards \$US au cours du présent trimestre. Ils atteindront 368 milliards au premier trimestre 2009. Pour l'ensemble de 2009, les besoins devraient toucher les 1400 milliards uniquement pour le gouvernement américain et ses agences. Du jamais vu!

Bienvenue, M. Obama.



JEFF ZELEVANSKY AGENCE FRANCE-PRESSE

L'optimisme des marchés boursiers nord-américain qui s'était imposé lors des derniers jours menant à l'élection présidentielle américaine s'est dissipé hier. Les places new-yorkaises ont été plus durement touchées, les investisseurs s'interrogeant sur les moyens dont dispose le président élu pour empêcher une grave récession économique: le Dow Jones a reculé de 486,01 points, à 9139,27 points.

MARCHÉS BOURSIERS

Les marchés prennent la mesure des défis d'Obama

«Le prochain président va devoir faire face à une économie en pleine détérioration, et cela n'a pas échappé à Wall Street»

ALEXANDRE SHIELDS

Après un nouveau sursaut d'optimisme mardi, sursaut qui marquait la fin de la campagne présidentielle américaine, les marchés boursiers ont fléchi hier devant l'ampleur des défis économiques qui attendent le président élu Barack Obama. Le futur dirigeant de la première économie mondiale aura effectivement fort à faire pour sortir son pays de ce qu'il a

lui-même qualifié de «plus grave crise financière» depuis la Grande Dépression des années 1930.

La Bourse de New York s'est particulièrement ressentie de l'inquiétude qui a tôt fait de revenir hanter les investisseurs, puisque le Dow Jones a lâché 5,05 % et le Nasdaq 5,53 %. Selon des chiffres définitifs de clôture, le Dow Jones Industrial Average a cédé 486,01 points, à 9139,27, et le Nasdaq, à dominante technologique, 98,48 points, à 1681,64. L'indice

élargi Standard & Poor's 500 a reculé de 5,27 % (52,98 points), à 952,77 points.

Les Bourses européennes ont également terminé en repli: Londres a cédé 2,34 %, Paris 1,98 % et Francfort 2,11 %. Milan a terminé en recul de 1,44 %, tandis que Madrid a grappillé 0,18 %. La Bourse de São Paulo, première place financière d'Amérique du Sud, a

VOIR PAGE B 4: BOURSES

Les gouvernements aussi devront faire preuve de transparence et de responsabilité



SHAUN CURRY AGENCE FRANCE-PRESSE

L'organisme Transparency International a réclamé que plus de lumière soit faite sur les plans d'aide de plusieurs centaines de milliards promis par les gouvernements aux entreprises du secteur financier.

ÉRIC DESROSIERS

Les gouvernements devront faire preuve «de plus de transparence et de sens des responsabilités» dans la gestion de leurs plans d'aide aux entreprises empiétrées dans la crise financière, a déclaré hier la présidente de l'organisme international de lutte contre la corruption Transparency International.

La crise qui afflige le secteur financier mondial depuis des mois est notamment le résultat du «manque flagrant de transparence» de plusieurs de ses acteurs, pour qui «la priorité est bien plus les profits à court terme». Mais elle marque aussi l'échec des pouvoirs publics à assurer la sûreté et la solidité du système, a affirmé Huguette Labelle, qui était conférencière invitée à un déjeuner-causerie organisé par le Conseil des relations internationales de Montréal.

Les gens qui ont vu s'envoler ces derniers mois une partie de leurs économies et de leurs fonds de retraite «s'attendent aujourd'hui à plus de transparence», a-t-elle dit. Reprenant les grandes lignes de l'appel lancé en fin de semaine par son organisme aux participants au sommet du G20, qui doit se tenir les 14 et 15 novembre à Washington, elle a réclamé que plus de lumière soit faite sur les plans d'aide de plusieurs centaines de milliards promis par les gouvernements aux entreprises du secteur financier. «Quelles sont les conditions de cette aide? Qui sera redevable des profits et pertes de ces entreprises? Quel rôle joueront les représentants des pouvoirs publics à leur conseil d'administration? Il faut plus de transparence et de sens des responsabilités dans le système financier, mais aussi dans l'utilisation qui sera faite des fonds publics.»

Une réforme des règles du secteur financier

VOIR PAGE B 4: TRANSPARENCE

TORONTO

Ces titres, transigés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur exprimée en dollars canadiens. Les lettres a+ à d+ différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote, f= action ordinaire sans droit de vote droit de vote subalterne; p ou o= actions assujetties à des règlements spéciaux= actions privilégiées; r= actions privilégiées dont le dernier dividende n'a encore été versé; u= unité de capital-action; v= dividende variable; wt ou w= souscription (warrant); z= lot brisé.

LES COTES

TORONTO

TSX
9887,20

DOLLAR
1\$ canadien
85,62 ¢us

NEW YORK

Dow Jones
9139,27

OR
à New York
741,30 \$us

LES DEVISES

Voici la valeur des devises étrangères exprimée en dollars canadiens

Afrique du Sud (rand)	0,1206	Israël (shekel)	0,30
Arabie saoudite (riyal)	0,3088	Jamaïque (dollar)	0,01
Argentine (peso)	0,3511	Japon (yen)	0,01
Australie (dollar)	0,8062	Liban (livre)	0,03
Bahamas (dollar)	1,1596	Malaisie (ringgit)	0,32
Barbade (dollar)	0,5827	Maroc (dirham)	0,13
Bermudes (dollar)	1,1596	Mexique (peso)	0,09
Brésil (real)	0,5471	Norvège (couronne)	0,13
Caralibes (dollar)	0,4460	Nouvelle-Zélande (dollar)	0,70
Chili (peso)	0,00185	Pérou (sol)	0,17
Chine (renminbi)	0,1698	Philippines (peso)	0,02
Colombie (peso)	0,000501	Rép. dominicaine (peso)	0,08
Corée (won)	0,00092	Rép. tchèque (couronne)	0,04
Costa Rica (colón)	0,002092	Royaume-Uni (livre)	1,04
Egypte (livre)	0,2101	Russie (roubie)	0,83
États-Unis (dollar)	1,1680	Singapour (dollar)	0,70
Europe (euro)	1,5087	Suède (couronne)	0,15
Haïti (gourde)	0,0294	Suisse (franc)	0,99
Hong Kong (dollar)	0,1496	Taïwan (dollar)	0,03
Hongrie (forint)	0,0058	Thaïlande (baht)	0,03
Inde (roupie)	0,0245	Tunisie (dinar)	0,88
Indonésie (roupie)	0,000107	Venezuela (bolivar)	0,54

COUP D'ŒIL

Indice Composé du TSX (X-SPIT TSE)

250 Jours

N	D	J	Jan	Fév	Mar	Avr	Mai	Jun	Jui	Oct	Sep	Oct	N
5 Nov	9887												

La Bourse de Toronto

S&P TSX Composite	272129	9887.20	-229.38
S&P TX20 Smallcap	83655	398.85	-11.69
S&P TX40 MidCap	115003	564.98	-14.10
S&P TX60	157125	597.06	-13.57
S&P TX60 Capped	157125	660.23	-15.00
Cdn Consumer Discretionary	10311	77.04	-1.19
Cdn Consumer Staples	6773	158.72	-1.00
Cdn Div Metals & Mining	41219	360.32	-31.05
Cdn Energy	60201	249.03	-8.92
Cdn Financials	37137	156.59	-2.94
Cdn Gold	47210	205.84	-3.60
Cdn Health Care	1030	30.73	+0.05
Cdn IT	10867	20.90	-0.53
Cdn Industrials	17857	84.53	-3.85
Cdn Materials	92679	208.94	-4.00
Cdn Real estate	5166	131.64	-6.28
Cdn Telecomm Services	5624	89.88	-0.69
Cdn Utilities	3559	180.38	-1.36

Canadian Venture

S&P TSX Venture	57505	951.42	-23.85
-----------------	-------	--------	--------

Le Marché Américain

30 Industrielles	264635	9139.27	-486.01
20 Transports	24231	3800.62	-271.19
15 Services publics	23314	374.19	-15.73
65 Dow Jones Composé	312181	3224.58	-182.75
Composite NYSE	*	6012.17	-332.92
Indice AMEX	*	1452.54	-75.20
NASDAQ	*	1681.64	-98.48

Les plus actifs de Toronto

Compagnies	Volume (000)	Haut (\$)	Bas (\$)	Ferm. (\$)	Var. (\$)
IUNITES CDN S&P	14817	15.54	14.88	14.92	-0.52
EASTERN PLATINUM	12365	0.36	0.30	0.32	-0.04
YAMANA RES INC	11713	6.35	5.77	5.86	-0.44
URANIUM ONE INC	11693	1.67	1.36	1.38	-0.17
BOMBARDIER INC	10709	5.20	4.72	4.78	-0.42
ROYAL BANK OF CANADA	7935	47.66	46.05	46.71	-0.89
TECK COMINCO B	6884	14.16	12.71	12.80	-1.60
HORIZONS BETAPRO	6515	7.41	6.49	6.84	-0.31
GOLDCORP INC	6360	27.05	24.60	26.78	+1.56
MOLY MINES LTD	5988	0.38	0.30	0.31	+0.04

Les plus actifs du Canadian Venture

Compagnies	Volume (000)	Haut (\$)	Bas (\$)	Ferm. (\$)	Var. (\$)
OUTDOORPARTNER	2973	0.02	0.01	0.01	-0.00
TRIVELLO ENERGY	2971	0.04	0.02	0.03	+0.01
GOLD WHEATON	2481	0.39	0.38	0.38	-0.01
THERMAL ENERGY	1663	0.14	0.08	0.09	-0.04
SEA DRAGON	1600	0.15	0.10	0.14	+0.03
MACDONALD MINES	1563	0.08	0.06	0.06	-0.00
PROBE RESOURCES	1541	0.21	0.18	0.19	-0.00
RED DRAGON RES	1508	0.12	0.10	0.10	-0.0

ÉCONOMIE



Domtar a dit s'attendre à ce que les prix du papier demeurent inchangés et à ce que baissent ceux de la pâte et du bois d'œuvre d'ici la fin de l'exercice.

JACQUES NADEAU LE DEVOIR

Domtar a engrangé 43 millions au troisième trimestre

ROSS MAROWITS

Le producteur montréalais de papier et de produits du bois Domtar a vu ses actions monter en flèche puis clôturer en très légère hausse, hier, après qu'il eut fait état de solides résultats pour son troisième trimestre, en dépit d'un recul des expéditions de papier et de pâte.

Les actions de la société forestière affichaient une hausse de plus de 14 % au début de l'après-midi à la Bourse de Toronto, mais elles ont finalement terminé la journée à 2,80 \$, en progression de 10 c, soit 3,7 %.

Domtar est l'une des trois grandes entreprises forestières

canadiennes qui ont annoncé mardi des réductions de production. La société a décidé de fermer définitivement la machine à papier de son usine de Dryden, en Ontario, ce qui se traduira par 195 mises à pied.

Les autres annonces du genre ont été faites par Tembec, qui procède à un arrêt temporaire de la production dans trois usines en Colombie-Britannique et au Québec, et par Canfor, qui cessera toute production à son usine Taylor Pulp, en Colombie-Britannique, du 10 au 18 novembre.

Domtar, deuxième plus important producteur au monde de papier d'affaires, tel que celui qui est utilisé dans les télécopieurs et les

photocopieurs, a enregistré un bénéfice net de 43 millions, soit 8 c par action, au troisième trimestre de l'exercice en cours, en hausse comparativement à celui de 36 millions (7 c par action) obtenu un an auparavant.

Les ventes totales de l'entreprise pour le troisième trimestre ont toutefois diminué, étant passées de 1,66 milliard, il y a un an, à 1,62 milliard, cette année.

«Je suis encouragé par les résultats obtenus en dépit de l'agitation économique, de coûts d'intrants élevés et de la faible demande qui a marqué le trimestre», a déclaré Raymond Royer, président et chef de la direction de Domtar, lors d'une conférence téléphonique.

Domtar a dit s'attendre à ce que les prix du papier demeurent inchangés et à ce que baissent ceux de la pâte et du bois d'œuvre d'ici la fin de l'exercice. L'entreprise table aussi sur des volumes qui «devraient être inférieurs à ceux du troisième trimestre dans tous les secteurs en raison du ralentissement économique et du caractère saisonnier de nos activités».

L'entreprise croit toutefois que sa rentabilité au quatrième trimestre sera stimulée par un taux de change favorable, les économies découlant de son programme de synergies et des prix de l'énergie en baisse.

La Presse canadienne

L'action de Bombardier recule

La réduction des prévisions de Textron laisse prévoir des difficultés pour le secteur

SYLVAIN LAROCQUE

L'action de Bombardier a reculé de 8,1 % hier, après que le conglomérat américain Textron eut réduit ses prévisions de livraison de jets d'affaires pour 2009.

Le titre de la multinationale québécoise a clôturé à 4,78 \$, en baisse de 42 c, à la Bourse de Toronto.

Après la fermeture des marchés, mardi, Textron a dit s'attendre à ce que sa filiale Cessna livre, en 2009, à peine plus que les 475 jets qu'elle livrera cette année. Jusqu'ici, Cessna prévoyait livrer quelque 535 avions en 2009.

Lors d'une présentation faite devant des investisseurs, hier, le président et chef du géant américain, Lewis Campbell, a expliqué que la situation s'était rapidement détériorée au cours des dernières semaines, notamment à cause du fait que certains clients ont du mal, en raison de la crise financière, à faire financer leurs commandes.

L'analyste Cameron Doerkson, de la firme Partenaires Versant, voit dans l'annonce de Textron un «indicateur» des difficultés auxquelles est confronté l'ensemble des constructeurs d'avions d'affaires, y compris Bombardier.

«On peut présumer que si Cessna fait face à ce problème [la difficulté de financer l'achat d'un avion], peut-être que l'ensemble des constructeurs de jets d'affaires sont dans la même situation, du moins jusqu'à un certain point», a-t-il estimé au cours d'un entretien téléphonique.

Danielle Boudreau, porte-parole de Bombardier Avions d'affaires, a toutefois assuré que l'entreprise montréalaise prévoyait déjà, depuis

un certain temps, un ralentissement des commandes. Pour l'instant, rares sont les clients qui ont annulé leurs achats, a-t-elle précisé.

La baisse des commandes «arrive en même temps que les problèmes avec l'économie, mais ce n'est vraiment pas relié», a-t-elle soutenu. «On voyait déjà ça venir.»

Train rapide en Californie

Par ailleurs, Bombardier Transport se montre intéressé à un projet de train à haute vitesse en Californie, qui a reçu mardi un coup de pouce des électeurs de l'Etat.

Une proposition prévoyant la vente de près de 10 milliards \$US d'obligations pour financer une partie du projet, qui relierait dans un premier temps Los Angeles à San Francisco, a été adoptée par référendum.

«Nous surveillons certainement cette initiative de près», a indiqué un porte-parole de Bombardier Transport, David Slack.

«L'approbation de la vente d'obligations est une étape importante, mais le chemin est encore long avant que les autorités ne lancent les appels d'offres», a-t-il ajouté.

Le train rapide, qui serait le plus gros projet de travaux publics de l'histoire de la Californie, coûterait pas moins de 32 milliards \$US pour la seule portion reliant Los Angeles à San Francisco, soit environ 550 kilomètres. L'administration du gouverneur Arnold Schwarzenegger souhaite que l'Etat, Washington et le secteur privé se partagent la facture à parts égales.

La Presse canadienne

La crise affecte les profits de l'Industrielle Alliance

Québec — Affectée par les turbulences sur les marchés financiers, l'Industrielle Alliance a terminé le troisième trimestre 2008 avec des profits en baisse de 13 % par rapport au même trimestre de l'année dernière.

Pour la période de trois mois terminée le 30 septembre dernier, l'Industrielle Alliance a inscrit à ses livres un bénéfice net de 51,2 millions, ou 63 c par action. Un an plus tôt, l'entreprise avait réalisé un bénéfice de 59,1 millions, ou 73 c par action.

Les résultats du trimestre ont été touchés par le contexte financier, lequel est venu retrancher environ 19,6 millions au bénéfice net du trimestre par rapport à celui attendu, a expliqué la compagnie d'assurance et de services financiers, hier.

Le rendement sur les capitaux propres a été de 11,5 %, en baisse par rapport au niveau 14,5 % atteint l'an dernier pour la période correspondante.

Les primes et dépôts ont, pour leur part, été en hausse de 6 % d'une année à l'autre et la valeur ajoutée des nouvelles ventes a progressé de 12 %.

«Malgré la crise du crédit et la sévère chute des marchés boursiers, nous présentons des résultats très satisfaisants dans les circonstances», a affirmé Yvon Charest, président et chef de la direction. «Même si nous ne sommes pas à l'abri de la tourmente actuelle, nous réussissons à présenter un bénéfice et un rendement positifs, à faire croître notre volume d'affaires et à améliorer la rentabilité de nos nouvelles ventes.»

Il a ajouté que, bien qu'il soit difficile de prédire l'évolution des marchés et de l'économie au cours des prochains trimestres, il est confiant que la compagnie pourra traverser la tempête sans s'affaiblir.

La Presse canadienne

Molson Coors dévoile des profits de 173,2 millions \$US

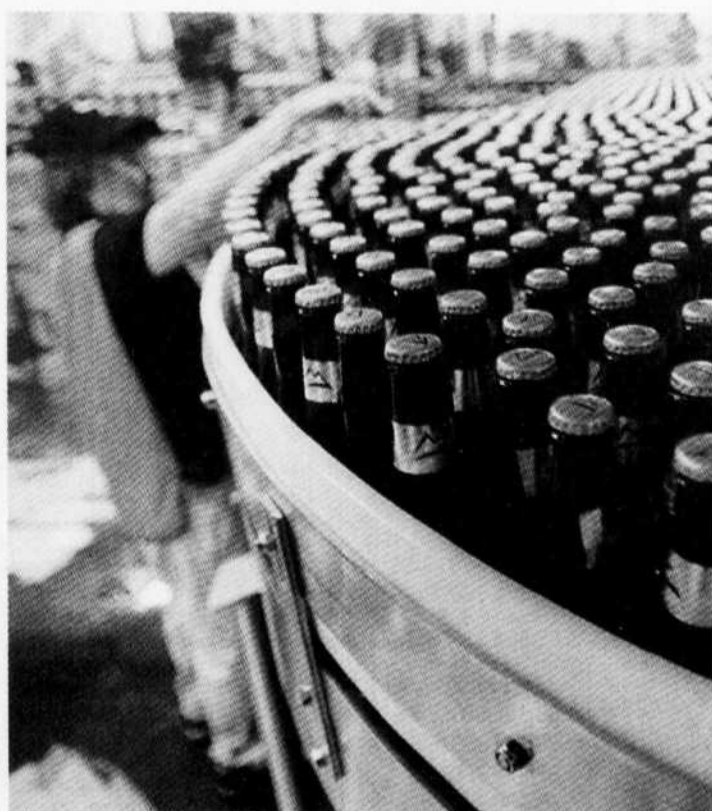
Molson Coors Brewing Co. a vu ses profits augmenter de 28,6 % au cours du trimestre d'été par rapport à ceux de la période correspondante de l'exercice précédent.

Pour la période de trois mois terminée le 28 septembre dernier, le bénéfice net du brasseur s'est établi à 173,2 millions \$US, ou 94 cUS par action, comparativement à 134,7 millions, ou 74 cUS par action.

Le volume pour le dernier trimestre complété a diminué de plus de la moitié, passant de 11,1 millions de barils l'an dernier à 4,7 millions de barils cette année, ce qui s'est reflété dans le chiffre d'affaires. Celui-ci s'est établi, au troisième trimestre 2008, à 1,37 milliard, comparativement à 2,26 milliards un an auparavant.

Ces chiffres respectent les PCGR, les principes comptables généralement reconnus des États-Unis, mais ne comprennent pas, en ce qui concerne le troisième trimestre de l'exercice en cours, les résultats de la compagnie aux États-Unis dont les activités ont été cédées le 1^{er} juillet dernier à Miller-Coors, une contrepartie formée avec SABMiller. Molson Coors détient une participation de 42 % dans la contrepartie.

Pour mieux évaluer sa performance financière et établir des comparaisons d'une année à l'autre, Molson Coors a fourni d'autres mesures non définies par les PCGR, notamment un bénéfice



RICK WILKING REUTERS

Les profits du brasseur ont augmenté de 28,6 % par rapport au trimestre correspondant de l'année dernière.

sous-jacent. La compagnie a ainsi réalisé un bénéfice sous-jacent de 175,8 millions après impôts, ou 95 cUS par action, au troisième trimestre 2008, comparativement à 173,2 millions, ou 95 cUS par ac-

tion, pour l'exercice précédent. Le bénéfice sous-jacent exclut les éléments inhabituels et les autres éléments non récurrents.

La Presse canadienne

Libérez-vous des idées reçues

◆ ledevoir.com/abonnement.html ◆

LE DEVOIR.com

Abonnez-vous au Devoir et bénéficiez d'une multitude de privilèges

- À votre porte tous les matins
- Revue de presse personnalisée par courriel
- 25 articles par mois dans les archives depuis 1992
- Accès à 100 % du contenu sur LEDEVOIR.com
- Rabais jusqu'à 49 % sur le prix en kiosque
- L'agenda, le guide de la télévision et des sorties dans l'édition du samedi

LEDEVOIR.com ■ 514 985 3355 ■ 1 800 463-7559

ÉCONOMIE

BOURSES

SUITE DE LA PAGE B 1

encaissé une forte chute de 6,13 % à 37 785 points, après deux séances de hausse lundi et mardi. L'indice-vedette de la Bourse de Toronto, le S&P/TSX, est celui qui s'en est le mieux tiré, ne perdant qu'environ la moitié des gains encaissés la veille. Il a clôturé en baisse de 229,38 points, soit 2,27 %, à 9887,20 points.

Cette nouvelle journée de baisses marquées était quelque peu prévisible, car si le candidat démocrate a suscité l'enthousiasme des Américains au cours de la campagne, les marchés n'en sont pas moins conscients qu'il héritera de la lourde tâche de redresser une situation économique des plus périlleuses. «Le prochain président va devoir faire face à une économie en pleine détérioration, et cela n'a pas échappé à Wall Street», a d'ailleurs souligné Andrea Kramer, de Schaeffer's Investment.

Pertes d'emplois importantes

Les données économiques dévoilées hier, au lendemain d'un 4 novembre historique, ont donné le ton: le secteur privé a détruit 157 000 emplois nets en octobre, bien plus que ne le craignaient les économistes, déjà pourtant bien pessimistes. Selon l'enquête du cabinet en ressources humaines ADP, «l'affaiblissement du marché de l'emploi continue» aux États-Unis. Le secteur privé américain avait déjà

supprimé 26 000 emplois en septembre. Ces chiffres sont bien supérieurs à ce que prévoyaient les analystes, qui tablaient sur 100 000 suppressions d'emplois. Et encore, ADP précise n'avoir pas pris en compte les conséquences de «la grève d'environ 27 000 ouvriers mécaniciens» de l'avionneur Boeing en septembre et octobre.

Les quatre cinquièmes des pertes d'emplois sont le fait de l'industrie — le secteur manufacturier en particulier, qui continue de supprimer des postes depuis 23 mois. Cette tendance est confirmée par l'indice de l'activité industrielle ISM, qui est tombé en octobre à son plus bas niveau depuis 1982.

Mais il y a plus inquiétant. Pour la première fois depuis novembre 2002, le secteur des services, qui emploie plus des trois quarts de la population active, a aboli plus de postes qu'il n'en a créé. Rattrapées par la crise du crédit, les petites entreprises de moins de 50 employés, qui restaient les seules à embaucher, sont également devenues destructrices nettes d'emplois, pour la première fois depuis 1982.

L'enquête ADP donne traditionnellement un avant-goût des chiffres officiels de l'emploi aux États-Unis, qui seront publiés demain. Les analystes tablent en moyenne sur le fait que ces chiffres feront apparaître 200 000 suppressions d'emplois, après 159 000 en septembre, et un taux de chômage de 6,3 % (après 6,1 %), un niveau qui n'a plus eu cours depuis juin 2003.

Gros défi pour Obama

C'est donc un défi sans précédent depuis la crise de 1929 qui attend Barack Obama, ainsi qu'il l'a lui-même reconnu. Il devra faire face à un énorme déficit budgétaire, qui a déjà atteint la somme record de 455 milliards \$US pour l'exercice 2008 clos fin septembre. Le déficit pourrait dépasser les 1000 milliards lors de l'exercice 2009 qui a démarré début octobre. Et, avec une croissance en berne — le produit intérieur brut a reculé de 0,3 % en rythme annuel au troisième trimestre —, les recettes fiscales ont peu de chances d'aider la future administration.

«C'est dire la précarité dans laquelle sera placé le prochain président», soulignait d'ailleurs le vice-président et économiste en chef de Desjardins, François Dupuis, dans une note économique publiée hier. Plusieurs des promesses évoquées durant la campagne risquent de devoir être écartées ou reportées, surtout si le Congrès décide d'accorder sa priorité à de nouvelles mesures de stimulation économique de court terme. Certains problèmes qui touchent les Américains, comme le manque de couverture de l'assurance maladie ou le sous-financement des programmes sociaux, pourraient donc rester encore sans solution.»

M. Obama a promis de réduire les impôts pour les revenus inférieurs à 250 000 \$US par an, soit 95 % des ménages. Mais si la crise perdure et le contraint à

augmenter les dépenses et la fiscalité sans améliorer la situation économique des Américains, il pourrait se le voir reprocher lors des élections de mi-mandat prévues en 2010.

La refonte du système financier international sera un autre des grands chantiers auxquels devra s'atteler le président élu américain. La crise financière touche maintenant toute l'économie mondiale et les dirigeants américains sont soumis à une forte pression de leurs partenaires pour participer à une redéfinition des règles de la finance internationale. Au cours de sa campagne, le président élu a laissé entendre qu'il jouerait davantage la carte du multilatéralisme que son prédécesseur George W. Bush.

Chose certaine, le nouveau président et les chefs de la majorité au Congrès devront réussir rapidement. Pour Peter Morici, professeur à l'Université du Maryland, «les événements forcent [M. Obama] à agir de manière déterminée en choisissant rapidement un secrétaire au Trésor qui pourra travailler avec le ministre sortant Henry Paulson sur la crise bancaire». Un porte-parole du Trésor avait d'ailleurs indiqué lundi que le ministère se préparait à une transition rapide.

Le Devoir
Avec l'AFP, The New York Times
et La Presse canadienne

AVIS LÉGAUX

Avis public

Montréal

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE relativement au second projet de règlement intitulé «Règlement autorisant l'agrandissement de l'Hôpital général de Montréal (CUSM) (P-08-012)»

1.- Objet du projet, demandes d'approbation référendaire

À la suite de la consultation tenue par l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) du 13 mai au 9 juin 2008, le conseil municipal a adopté, lors de l'assemblée du 27 octobre 2008, le second projet de règlement intitulé ci-dessus (P-08-012). Ce second projet a été révisé pour tenir compte des commentaires et recommandations de l'OCPM dans le rapport déposé à l'assemblée du conseil le 22 septembre 2008.

L'objet du règlement est d'autoriser, conformément à l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, l'agrandissement de l'Hôpital général de Montréal aux conditions énoncées dans le règlement tout en dérogeant à certaines dispositions du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Ville-Marie (01-282). Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation référendaire conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Une demande peut être présentée à l'égard des dispositions suivantes :

- Autoriser la réalisation du projet selon les conditions générales et les dérogations énoncées aux articles 2 et 3 (en autant que la demande vise aussi au moins un des autres éléments énumérés ci-après);
- Prescrire les normes de hauteur, la volumétrie et d'implantation des bâtiments conformément à l'annexe B (a. 6 et 7);
- Prescrire un maximum de 987 unités de stationnement incluant un maximum de 306 unités intérieures (a. 9);
- Prescrire un minimum de 50 unités de stationnement pour vélos à l'intérieur ou dans des lieux abrités (a. 10);
- Prescrire un minimum de 5 unités de chargement (a. 11);
- Prescrire l'aménagement d'une place ou d'un parvis à l'entrée avenue des Pins/chemin de la Côte-des-Neiges (a. 13, par. 1°).

Une telle demande peut provenir de la zone visée 0026, et des zones contiguës 0001, 0023, 0025, 0029, 0037, 0038, 0040, 0041, 0044 et 0046, dans l'arrondissement de Ville-Marie, et vise à ce qu'un règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone visée 0026 et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2.- Description sommaire du territoire visé

La zone visée 0026 est délimitée approximativement par l'avenue Cedar, le boisé des Bénédictins, l'avenue des Pins et le chemin de la Côte-des-Neiges.

Les zones contiguës sont les zones 0001, 0023, 0025, 0029, 0037, 0038, 0040, 0041, 0044 et 0046. La zone 0001 est constituée du parc du mont Royal; les autres zones sont délimitées approximativement par l'avenue Cedar, la limite ouest du terrain de l'Hôpital général, l'avenue des Pins, la limite est du terrain de l'Hôpital général, l'avenue Cedar, le parc Thérèse Casgrain, le parc Percy-Walters et l'avenue du Docteur-Penfield.

Le plan décrivant la zone visée et les zones contiguës peut être consulté aux endroits et aux heures indiqués ci-dessous pour la consultation de documents.

3.- Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient, ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21;
- être reçue dans les 8 jours suivant le présent avis, soit au plus tard le 14 novembre 2008 à 16 h 30, à l'adresse suivante : Demandes de participation à un référendum, a/s M^{re} Yves Saindon, Direction du greffe - Ville de Montréal, 275 rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal (Québec) H2Y 1C6.

4.- Personnes intéressées

Est une personne intéressée :

- Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 27 octobre 2008 :
- être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande;
- être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.

Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 27 octobre 2008 :

- être depuis au moins 12 mois, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande;

Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 27 octobre 2008 :

- être, depuis au moins 12 mois, copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans la zone d'où peut provenir une demande;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite au préalable ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui, le 27 octobre 2008, est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit au préalable, ou produire en même temps que la demande, une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

5.- Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet P-08-012 qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6.- Consultation des documents

Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard du projet de règlement peuvent être obtenus du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 au comptoir Accès Ville-Marie situé au 5^e étage du 888 boulevard De Maisonneuve Est (métro Berri-UQAM) ainsi qu'au comptoir Accès Ville-Marie et aux bureaux de la Direction du greffe de la Ville de Montréal, situés au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, 275, rue Notre-Dame Est, (métro Champ-de-Mars). De plus, ce second projet de règlement y est disponible pour consultation. Toute personne qui en fait la demande peut en obtenir copie sans frais. Pour toute information additionnelle vous pouvez communiquer avec la Direction du greffe au 514 872-3142.

Donné à Montréal, ce 6 novembre 2008

Le greffier de la Ville,
M^{re} Yves Saindon

Le pétrole rechute

New York — Les prix du pétrole sont repartis en forte baisse hier à New York, le baril perdant plus de 5 \$US après l'annonce d'une hausse des réserves de produits pétroliers aux États-Unis, dans un climat de morosité économique générale.

Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de *light sweet crude* pour livraison en décembre a fini à 65,30 \$US, en baisse de 5,23 \$US par rapport à la clôture de mardi.

Les cours du pétrole ont poursuivi leur parcours en dents de scie, après une chute de 4 \$US lundi et un bond de près de 7 \$US mardi.

«Le pétrole a perdu une partie de ses gains de mardi, alors que les statistiques du département [américain] à l'Énergie montraient une nouvelle augmentation des stocks de produits pétroliers et un déclin de la demande», a expliqué Andy Lipow, de Lipow Oil Associates. Selon le rapport hebdo-

madair du DoE, si les réserves de brut sont restées stables, celles d'essence se sont étoffées à la surprise des analystes. Celles de produits distillés, particulièrement surveillés alors que l'hiver approche en Amérique du Nord et que la consommation de fioul de chauffage augmente, ont aussi progressé.

Le recul de la demande, toujours important, s'est néanmoins estompé: sur les quatre dernières semaines, les Américains ont consommé en moyenne 19,1 millions de barils par jour de produits pétroliers, en baisse de 6,7 % comparé à un an plus tôt.

Selon M. Lipow, «plus généralement, les investisseurs continuent de s'inquiéter de la situation économique» et de ses conséquences sur la demande d'or noir, alors que se succèdent les annonces de licenciements des entreprises américaines.

Agence France-Presse

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES • HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi: Réservations avant 12h 00 le vendredi

Publications du mardi: Réservations avant 16h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet : www.ledevoir.com/avis.html • www.ledevoir.com/offres.html

Courriel : avisdev@ledevoir.com

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO : 500-22-1517-087
COUR DU QUÉBEC
DCFS CANADA CORP.

Partie demanderesse

9133-8343 QUÉBEC INC.;

et

9098-1127 QUÉBEC INC.;

et

ISTVAN PAL TOROK;

et

MARIA MARTA VARGA;

Partie défenderesse

solidairement et de façon

indivisible

ASSIGNATION

ORDRE est donné à 9133-8343

Québec Inc., 9098-1127 Québec

Inc., Istvan Pal Torok et Maria

Marta Varga, de comparaître au

greffe de cette cour situé au 1,

rue Notre-Dame Est, à Montréal

au local 1.120 dans les 30 jours

de la publication du présent avis

dans le journal Le Devoir.

La requête introductive d'instance

sera présentée devant le tribunal

le 17 décembre 2008, à

9h00 en salle 2.06 au Palais de

justice de Montréal.

Une copie de la requête introductive

d'instance, du bref de saisie

avant jugement et du procès-verbal

de saisie avant jugement, a été

remise au greffe à l'intention de 9133-8343 Québec

Inc., 9098-1127 Québec Inc., Istvan

Pal Torok et Maria Marta Varga.

JULIE GAGNÉ

Greffier adjoint

J.G. 2064

NO: 500-17-038480-078. Brais,

Maioux & Associés Inc. C. Énergie

Carbonautre Inc. Le 18 novembre

2008 à 10h00 au 423, rue Prudhomme,

St-Lin des Laurentides, seront ven-

du au CHEQUE VISE, INFORMATIONS:

(514) 350-9000. Dominique

Bouchard, Étude J.F. Bouchard,

huissiers de justice.

NO: 500-22-148795-084. Banque

Royale du Canada C. Stéphane

Miron. Le 18 novembre 2008 à

10h00 au 423, rue Prudhomme,

St-Lin des Laurentides, seront ven-

du au CHEQUE VISE, INFORMATIONS:

(514) 350-9000. Jean-Félix

Bouchard, Étude J.F. Bouchard,

huissiers de justice.

AVIS DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE
(Avis dans le journal : C.C.Q.,
art. 795)

AVIS est par les présentes donné qu'à la suite du décès de Adrien Thibault, en son vivant domicilié au 1705, rue Westgate, Longueuil Qc, J4K 4P6, survenu le 1^{er} mai 2008, un inventaire des biens du défunt a été fait par Ginette Charron, la liquidatrice successorale, le 29 octobre 2008, devant Me Hélène Goyette, notaire, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Hélène Goyette, notaire, sise au 550, Chemin Chamblay, bureau 260, Longueuil, Québec, J4H 3L8.

Donné ce 30 octobre 2008.

Par la liquidatrice

AVIS DE CLÔTURE

D'INVENTAIRE

(C.C.Q. art. 795)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de RAYMOND VINETTE, en son vivant domicilié au 200, place Joyce Desnoyers, appartement 311-A, en la Ville de Laval, Province de Québec, H7C 1A6, survenu le 22 juillet 2008, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, le 27 octobre 2008, devant Me Caroline Rivet, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Caroline Rivet, notaire, sise au 1585, rue Fleury Est, Montréal, Québec, H2C 1S7.

Donné ce 3 novembre 2008.

Le liquidateur.

AVIS DE

DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la personne

morale sans but lucratif FONDA-

TION DEMMA ATWA POUR

LES ENFANTS, ayant son siège

société au 751, rue Allon à Mon-

tréal (Québec) H8P 2C8, immat-

riculée le 30 juillet 2004 sous le

numéro 1162399605, demande

la permission de se dissoudre

volontairement conformément

aux dispositions de la Loi sur les

compagnies.

Montréal,

le 4^{ème} jour de novembre 2008.

Les conseillers juridiques de la

compagnie :

PAPINEAU ET ASSOCIÉS,

avocats

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO : 500-04-04882-089
COUR SUPÉRIEURE
Chambre de la Famille
PRÉSENT:
GREFFIER ADJOINT
SIMPLICE POKKOUA
DIBAGTO,

Demandeur

vs.

ADELINE GAMBIA,

Défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à ADELINE

GAMBIA, de comparaître au

greffe de cette cour située au

palais de justice de Montréal, au

1, rue Notre-Dame Est, à Mon-

tréal, au local 1.120, dans les

trente (30) jours de la publication

du présent avis dans le journal

Le Devoir.

Si la défenderesse comparait, la

requête en reconnaissance d'un

jugement de divorce étranger

sera présentée devant le tribunal

le 27 JANVIER 2009 à 9h00

a.m., en salle 2.17 au Palais de

justice de Montréal.

Une copie de la requête en re-

connaissance d'un jugement de

divorce étranger pour la défen-

deresse a été remise au greffe à

l'intention de ADELINE GAM-

ÉCONOMIE

G20: le Canada plaidera pour la réglementation des banques

Ottawa — Le Canada plaidera en faveur d'une réglementation plus stricte des institutions financières ce week-end, à l'occasion d'une rencontre des ministres des Finances du Groupe des 20 premières économies mondiales (G20).

Un fonctionnaire du ministère des Finances a fait valoir hier qu'une approche équilibrée, incluant un resserrement de la réglementation, était nécessaire pour mettre fin à la crise financière mondiale et prévenir qu'une situation semblable ne se reproduise.

Mais lors d'une conférence téléphonique à l'intention des journalistes, un haut fonctionnaire a estimé

que toute nouvelle réglementation ne devrait pas gêner la concurrence du libre-marché, ce qui pourrait contrecarrer une éventuelle croissance économique. «La concurrence du libre-marché a engendré une immense quantité de croissance à travers le monde», a noté le fonctionnaire, qui n'a pu être identifié. «Nous sommes un pays qui croit en ces choses. Mais cela doit être équilibré avec une réglementation efficace à la maison.»

Les ministres des Finances du G20 et les gouverneurs des banques centrales doivent se rencontrer au Brésil avant que ne le fassent les chefs d'État du groupe,

afin de concocter un plan d'action pour gérer la crise économique mondiale.

Un certain nombre de leaders européens, dont le président français Nicolas Sarkozy et le premier ministre britannique Gordon Brown, se sont déclarés en faveur d'une meilleure supervision des marchés de capitaux mondiaux à la lumière de la crise.

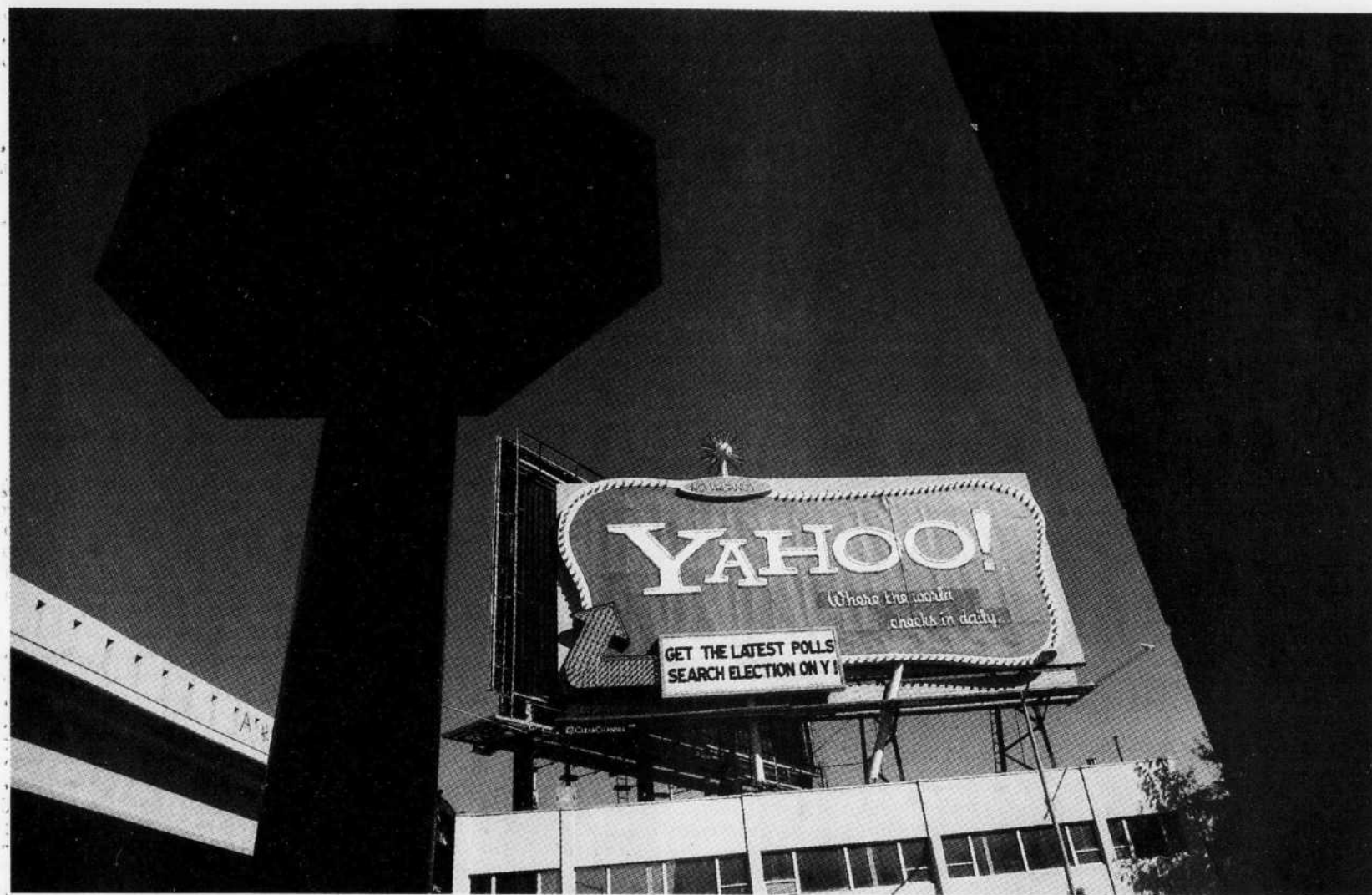
Le Canada suggérera aux pays membres de réviser leur réglementation nationale et de mettre en place un système international pour évaluer, sans toutefois superviser, l'efficacité de ces réglementations.

Les leaders du G20, dont le premier ministre cana-

dien Stephen Harper, doivent se rencontrer à Washington les 14 et 15 novembre.

Le Canada se présentera à cette rencontre dans une bien meilleure posture que la plupart des autres pays, puisque ses banques sont bien capitalisées et sont déjà soumises à une robuste réglementation. Mais il n'est pas pour autant immunisé à la crise. «Cette crise nous a appris que si la réglementation flanche dans d'autres pays, dans un marché intégré, cela nous affecte tous», a noté le fonctionnaire.

La Presse canadienne



JUSTIN SULLIVAN AGENCE FRANCE-PRESSE

L'annonce du retrait de Google constitue un nouveau revers pour Yahoo!, qui comptait sur ce partenariat avec le numéro un du secteur pour stimuler ses profits et calmer des actionnaires particulièrement mécontents de la rupture des négociations avec Microsoft, voilà six mois.

Google renonce à son partenariat avec Yahoo!

Washington — Google a annoncé hier qu'il renonçait au partenariat publicitaire sur Internet prévu avec son concurrent Yahoo! en raison de l'opposition exprimée par les autorités de la concurrence et par des clients des numéros un et deux mondiaux des moteurs de recherche en ligne.

Les deux groupes avaient annoncé en juin dernier un partenariat dans la recherche sponsorisée sur le Web mais en avait retardé la mise en application afin de permettre un examen du dossier par le département américain de la Justice. Celui-ci a indiqué hier qu'il bloquerait tout accord de ce type entre Google et Yahoo! pour préserver la concurrence

sur le marché en forte croissance de la publicité sur Internet.

«L'arrangement aurait vraisemblablement empêché les consommateurs de bénéficier des effets de la concurrence: prix plus bas, meilleur service et plus grande innovation», a expliqué le procureur général adjoint en charge des affaires de concurrence, Thomas Barnett.

L'annonce du retrait de Google constitue un nouveau revers pour Yahoo!, qui comptait sur ce partenariat avec le numéro un du secteur pour stimuler ses profits et calmer des actionnaires particulièrement mécontents de la rupture des négociations avec Microsoft, le leader mondial du logiciel, voilà six mois.

En utilisant la technologie publicitaire supérieure de Google, Yahoo! espérait pouvoir porter sa marge brute d'autofinancement annuelle de 250 millions \$US à 450 millions \$US dès la première année de l'accord. Le partenariat devait durer 10 ans, à condition de ne pas se heurter à la législation antitrust.

Sans ce partenariat avec Google, Yahoo! pourrait se retrouver contraint à reprendre les pourparlers avec Microsoft et, au final, d'accepter une offre inférieure aux 47,5 milliards \$US, ou 33 \$US par action, proposés en mai par le géant de Redmond.

Associated Press

Les Canadiens cotisent plus au REER

Ottawa — Le nombre de Canadiens ayant versé des cotisations à un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) en 2007 a augmenté de 1,6 % par rapport à 2006, pour s'établir à un peu moins de 6,3 millions, selon les données publiées hier par Statistique Canada.

Les cotisations de ces déclarants ont augmenté de 5,3 % pour se chiffrer à 34,1 milliards de dollars.

Parmi les provinces, la plus grande augmentation en pourcentage en ce qui a trait au nombre de cotisants, soit 5,3 %, s'est produite à Terre-Neuve-et-Labrador. En nombre absolu, la progression la plus marquée a toutefois été observée au Québec, où une hausse de près de 25 700 cotisants a été enregistrée. Pour sa part, la Saskatchewan arrive en tête des provinces pour l'augmentation des contributions, avec une hausse de 12,8 %.

À l'échelle du Canada, près de 88 % des déclarants avaient le droit de cotiser à un REER en 2007, soit la même proportion qu'en 2006. De ce groupe de déclarants ayant le droit de cotiser, 31 % ont effectivement versé des cotisations, soit un taux qui est demeuré inchangé par rapport à 2006. En 2007, toujours, les 34,1 milliards de dollars de cotisations aux REER versées par les Canadiens ont représenté environ 6 % de la somme maximale à laquelle les déclarants admissibles avaient droit, en baisse comparativement à 7 % en 2006. À l'échelle nationale, la cotisation médiane a été de 2780 \$.

La Presse canadienne

EN BREF

Dorel hausse ses profits

Les Industries Dorel a vu ses profits et son chiffre d'affaires augmenter, respectivement, de 3,2 % et 25,5 % au cours de son troisième trimestre terminé le 30 septembre dernier. Le chiffre d'affaires de la compagnie s'est élevé à 552,2 millions \$US durant la dernière période de trois mois complétée, contre 440,1 millions un an plus tôt. Son bénéfice net a atteint 27,2 millions, ou 82 \$US par action, contre 26,4 millions, ou 79 \$US par action, l'an dernier. Ces montants comprennent les frais de restructuration engagés chez Dorel Europe et Ameriwood. En excluant ces frais, le bénéfice net s'est établi à 27,1 millions, ou 82 \$US par action, comparativement à un bénéfice net de 27 millions, ou 81 \$US par action au troisième trimestre de l'exercice 2007. Dorel est spécialisée dans les secteurs des produits de puériculture et des bicyclettes. — La Presse canadienne

LES PETITES ANNONCES

I • N • D • E • X

REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

ANGUS - ADJACENT PLATEAU
Condos 4 + 2 c.c. Pl. bois franc.
Stat. Libre imm. Décembre gratuit.
À partir de 945 \$ 514 526-1147

DISCRIMINATION INTERDITE

La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

MARQUETTE-ST-JOCH
Grand 4 1/2. Entrée lav/sech.
Nov. 750\$ 514 277-1023

NDG 5 1/2 PROPRE
Tranquille. 4-duplex. Balcon.
Bail jusqu'en 2010-11 mois gratuit.
Libre 935\$/m 514 369-0493

OUTREMONT GENDALE
Grand 5 pièces 1400 p.c. 2 sdb.
Tout neuf. Bas duplex +
belle cour. Libre imm.
1700\$/m 514 585-1444

OUTREMONT Ave. Outremont
Gr. 8 1/2 4 c.c. Bois fr. Sob.
Cuisine réno. salon cbe. porte
vitrée. Idéal couple prof. Tranquille
n-fum. Libre 1er dec. 1550\$/m
514 271-0291

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

Près métros J-Talon et Fabre
5 + 1 bas duplex. Ensol. Paisible
pour personne tranquille. n-fum.
Réf. 875\$. 514-270-1762

ROSEMONT 5 1/2 3 c.c.
fermées. Cépage Rosemont. N-fum.
Libre 1er dec. 860\$ 514 722-5057

ROSEMONT - Magnifique loft
Gr. 5 1/2 1000 p.c. 11 meublé
et équipé. De Déc. à juillet 09.
Pers. seule. Stat. 514 926-6449

ST-LÉONARD - 5 1/2
2e étage. Cherche pers. tranquille.
Parc. métro Langelier. près de tout.
Nov. 800\$. 514 691-9140

VILLERAY 4 1/2 1 c.c. fermée.
Métro Jarry. 1er décembre.
600 \$ 514 387-0351

161 SOUS-LOCATION

PLATEAU Esplanade - Laurier
Gr. 5 1/2 1000 p.c. 11 meublé
et équipé. De Déc. à juillet 09.
Pers. seule. Stat. 514 926-6449

164 CONDOMINIUMS À LOUER

ILE-DES-SOEURS - CLUB MARIN
4 1/2, 1 200 p.c., 2 s.b. Vue ville.
Garage int. Poss. bail del 6 mois.
1550\$ 514 953-7305

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H 30 À 17 H 00

Pour placer, modifier ou annuler votre
annonce, téléphonez avant 14 h 30
pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 514-985-3322

Télécopieur: 514-985-3340

petitesannonces@ledevoir.com

Conditions de paiement: cartes de crédit

AMERICAN EXPRESS MasterCard VISA

165 PROPRIÉTÉS À LOUER

MEUBLEE 7 PIÈCES
T1 équipée. Court ou long terme.
Stat. Près métro Radisson.
Très agréable. Prix à discuter.
514 352-2832

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

À PARIS - Marais 400 euros/semaine
Provence - Toulon 400 euros/semaine
xyzapi@yahoo.fr

175 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

LAC DES DEUX-MONTAGNES
St-André d'Argenteuil.
Baie de Carillon, 1 hre de Mt.
Belle petite maison de campagne.
1 c.c., foyer, meublé, 11 inclus.
700\$/m. non-chauffée.
514 945-1030

176 CHALET À LOUER

MONT-TREMBLANT
Versant Nord. 1 km des pentes.
3 c.c., 2 s. de b. Janvier à avril.
5 000\$ + élec. + tél. Non-Fum.
Pas d'animaux. Pas de groupe.
514 731-8699 819 688-2603

307 LIVRES ET DISQUES

"Librairie Bonheur d'Occasion"
achète à domicile livres de qualité
en tout genre. 514 914-2142
4487 de la Roche-Mi-Royal

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE
OU RALENTIT ?
Mise à jour et réparation
P.C., Mac et portables.
10 ans d'exp. Service à domicile.
514 573-7039 Julien

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre
connaissance de votre annonce et
nous signaler immédiatement toute
anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable
des erreurs répétées.

Merci de votre attention.

542 MASSOTHÉRAPIE

SERVICE PERSONNEL

MAINS MAGIQUES. Meilleur

massage. 450 321-0384

Fig 16

«Bistro 495»

Addition

Salade (2).....14,60\$

Vin (2).....11,20\$

Dessert.....4,75\$

Taxes.....4,03\$

Sous-total.....25,48\$

Touristisme.....

Total.....

Si ceci ressemble à

un test de maths, visitez

mathscourantes.ca ou

appelez le 1 800 303-0904.

ABC

Librairie Française

Ne laissez pas l'alphabétisme

La solution par les maths



O'Neill, Pierre L.
1932-2008

À l'Hôpital Pierre Boucher, le 2 novembre 2008, est décédé, suite à une longue maladie qu'il a combattue courageusement, Pierre O'Neill, journaliste retraité du Devoir. Merci Pierre d'avoir toujours été un homme de cœur et de valeur. Nous l'aimons toujours.

L'ont précédé: Ellen (feu Jean-Marie Jacques), James (feu Leona Forest), Lawrence, Mark, Thomas (feu Ursula Arkinson), Edmond.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Madeleine Rouleau, les enfants de celle-ci, Marie, Hélène et Simon Labrecque, ses sœurs Evelynne (Sr. Immaculée Conception), Ann et Margaret, ses frères Gérard (Claire Chouinard) et Louis (Michelle Castonguay), ses belles-sœurs Annette Bourbeau, Berthe Tremblay et Mimi Coriveau, ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents, amis et collègues de travail.

Les funérailles auront lieu le vendredi 7 novembre 2008, à 14h, en l'église de St-Bruno-de-Montarville. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourg, 1559, Montarville, St-Bruno.

Urgel Bourg

(514) 735-2025

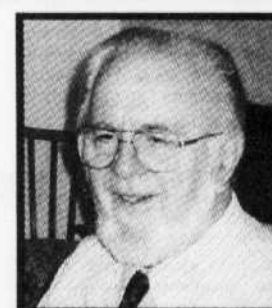
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourg.com

dès 11h le jour des funérailles L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière Notre-Dame-de-Foy de Québec. Au lieu de fleurs, des dons à la Société d'Arthrite du Québec seraient appréciés.

Agissez.
(514) 934-4846
fondationpourenfants.com

LA FONDATION DE L'ENFANCE
D'AMÉRIQUE DU NORD



Seutin, Émile
1923-2008

Le 2 novembre 2008, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Émile Seutin, professeur à la retraite de l'Université de Montréal.

Grand passionné des mots, des livres et de la musique, monsieur Seutin a consacré sa carrière à l'enseignement. Après deux ans à l'Université de Santiago au Chili, il a enseigné cinq ans dans un collège en Afrique et trois en Belgique avant d'être accueilli au département de linguistique de l'Université de Montréal. Il y aura enseigné 30 ans avec beaucoup de passion et bonheur.

Outre son épouse Madeleine Seutin née Ransbotyn, il laisse dans le deuil ses enfants Alice, Pierre, Gilles et Didier, leurs conjoints respectifs Thérèse Ranson, Nicole D'Astous, Liette Omicil, Anne-Marie Primeau, ses petits-enfants Sébastien, Thibault, Caroline, Stéphanie, Viviane, Jessica et Alexa-Aude-Émilie, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 8 novembre 2008 entre 15 heures et 17 heures, au :

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Rue Dignité

4525 chemin de la Côte-des-Neiges

Montréal

514-342-8000

(Stationnement intérieur)

Au lieu de fleurs, des dons pour la Fondation de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal seraient appréciés (www.iugm.qc.ca).

Pour publication section décès

neurologie@lememorial.com
2190, rue Mont-Royal Est
Montréal (Québec) H3H 3K3
(514) 525-1349
Télécopieur: (514) 525-7999

memorial

Tous les jours de 10 h 30 à 18 h 30
www.lememorial.com

LES SPORTS

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est					
	G	P	DPFBP	BC	Pts
Buffalo	8	2	2	38	25 18
Montréal	8	1	1	37	24 17
Boston	6	3	3	34	31 15
Toronto	5	4	4	39	46 14
Ottawa	5	5	2	33	32 12

Section Atlantique

	G	P	DPFBP	BC	Pts
N.Y. Rangers	10	4	1	39	32 21
New Jersey	6	3	2	31	27 14
Pittsburgh	6	4	2	32	29 14
Philadelphie	4	4	3	43	41 11
N.Y. Islanders	4	7	1	31	41 9

Section Sud-Est

	G	P	DPFBP	BC	Pts
Caroline	7	3	2	37	36 16
Washington	5	4	2	33	36 12
Tampa Bay	4	3	3	22	24 11
Floride	4	6	1	25	35 9
Atlanta	3	7	2	31	46 8

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale					
	G	P	DPFBP	BC	Pts
Detroit	8	2	2	44	39 18
Chicago	6	3	3	42	34 15
Nashville	6	5	1	38	42 13
St. Louis	5	5	0	32	30 10
Columbus	4	6	2	34	41 10

Section Nord-Ouest

	G	P	DPFBP	BC	Pts
Minnesota	7	3	1	30	25 15
Calgary	8	4	1	38	38 15
Vancouver	7	6	0	45	38 14
Edmonton	6	4	1	26	31 13
Colorado	5	7	0	37	42 10

Section Pacifique

	G	P	DPFBP	BC	Pts
San Jose	11	2	0	45	29 22
Anaheim	8	5	1	44	44 17
Phoenix	5	5	0	25	28 10
Dallas	4	6	2	35	50 10
Los Angeles	3	6	2	27	31 8

Hier

Tampa Bay au New Jersey, 19h
Edmonton à Columbus, 19h30
St. Louis à Anaheim, 22h

Aujourd'hui

Toronto à Boston, 19h
Tampa Bay à N.Y. Rangers, 19h
Caroline à Washington, 19h
N.Y. Islanders à Atlanta, 19h
Philadelphie à Ottawa, 19h30
Edmonton à Pittsburgh, 19h30
Minnesota au Colorado, 21h
Nashville à Calgary, 21h30
Phoenix à Vancouver, 22h
Floride à Los Angeles, 22h30
St. Louis à San Jose, 22h30

Demain

Ottawa en Caroline, 19h
Montréal à Columbus, 19h
Atlanta à Buffalo, 19h30
Dallas à Anaheim, 22h

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE
Matches éliminatoires 2008
Demi-finales de section

Section Est

Dimanche

Edmonton à Winnipeg, 13h

Section Ouest

Dimanche

C.-B. en Saskatchewan, 16h30

Le Canadien de Montréal

Carey Price part en campagne en vue du match des étoiles

ROBERT LAFLAMME

Une élection n'attend pas l'autre depuis quelque temps, et le jeune Carey Price du Canadien a amorcé sa propre campagne auprès des amateurs de hockey afin d'être élu au sein de l'équipe d'étoiles de l'Association Est de la LNH.

«Je vais possiblement voter pour moi-même à quelques reprises, a lancé le grand gardien sur une note humoristique, hier. Je ne sais pas combien de fois je peux voter pour moi. Je vais lancer une campagne sur Facebook, je crois. Je n'ai pas encore parlé avec mes parents, mais je suis assuré que je vais recevoir un bon soutien des gens de mon coin de pays [en Colombie-Britannique].

«C'est emballant, a-t-il continué en parlant de l'inscription de son nom sur les bulletins de vote. J'estime que c'est un grand honneur. J'aimerais agir comme partant, surtout que le match sera présenté à Montréal. Ce sera intéressant de suivre le déroulement du scrutin.»

Price est un des six joueurs du Tricolore dont les noms figurent sur les bulletins de vote des joueurs de l'Association Est. Les autres sont les vétérans attaquants Saku Koivu, Alex Kovalev et Alex Tanguay, ainsi que les défenseurs Andrei Markov et Mike Komisarek. Dans l'Ouest, les champions de la coupe Stanley, les Red Wings de Detroit, ont égale-

ment six candidats en lice. C'est fort possiblement un sommet dans l'histoire du Canadien, en cette année marquant le centenaire de l'organisation.

«J'ai été quelque peu surpris en apprenant la nouvelle», a reconnu Price, qui pourra demander des conseils à sa mère, politicienne. «La période de transition des rangs juniors jusqu'à la Ligue nationale s'est faite rapidement pour moi.»

Les Québécois n'ont peut-être été guère entichés du déclenchement d'une élection provinciale. Mais les partisans du Canadien ne se feront pas tirer l'oreille pour voter en masse pour leurs favoris, à compter du 12 novembre.

Price sait qu'il doit continuer à faire un travail efficace devant le filet. Avant hier, il venait au septième rang au chapitre de la moyenne de buts accordés par match (2,17) et en cinquième place dans la colonne du taux d'efficacité (92,8 %). La blessure qu'a subie Martin Brodeur, des Devils du New Jersey, lui ouvre davantage la porte. Ryan Miller, des Sabres de Buffalo, Henrik Lundqvist, des Rangers de New York, et Tim Thomas, des Bruins de Boston, représentent ses principaux adversaires dans l'Est.

Grâce aux succès de l'équipe

Quelque peu mal à l'aise de commenter sa sélection sur les bulletins de vote, Komisarek a avancé qu'il profite sans

doute des succès de l'équipe.

«Je me demande qui choisit les joueurs, a-t-il d'abord dit. Les succès qu'on remporte ont beaucoup à voir dans le fait qu'il y en a six de l'équipe sur les bulletins de vote.»

«Je suis un parmi plusieurs autres coéquipiers qui auraient également mérité d'être choisis», a-t-il ensuite renchéri.

Koivu, lui, a dit souhaiter la présence de plusieurs joueurs dans l'équipe de l'Est, à la suite de la sélection du comité d'entraîneurs qui va suivre le scrutin.

«On devra continuer de bien jouer afin de retenir l'attention, a-t-il argué. Pour le scrutin, je ne doute pas qu'on va obtenir le soutien des amateurs. Ce serait super d'avoir quatre ou cinq gars qui participent au match des étoiles, surtout à Montréal. On sait que l'événement va susciter beaucoup d'intérêt en ville.»

«Je joue à Montréal depuis longtemps. J'ai connu les hauts et les bas de l'équipe, mais les choses vont bien actuellement. Il y a beaucoup d'engouement et ce serait une formidable expérience que de participer au match des étoiles devant les partisans de l'équipe. C'est une occasion qui ne se représentera pas pour moi.»

Le capitaine Koivu a pris part au match des étoiles en 1998, Kovalev en 2001 et en 2003, Tanguay en 2004, et Markov en 2007.

La Presse canadienne

ET PUIS EUH

À gauche du sud



JEAN DION

S'agirait-il d'une vaste conspiration ourdie par les forces de l'ombre? Non, pas ce lien ésotérico-surnaturel entre le dernier match à domicile des Redskins de Washington avant une élection présidentielle et l'orientation politique du gagnant (lien troublant qui avait été évoqué ici même mardi et qui a repris son cours après une interruption d'une coïncidence, ce qui nous fait maintenant 18 en 19, rien de moins, heureux celui qui connaît le sens caché des choses). Le complot serait plutôt celui-ci: avant même de connaître le score final de la soirée de mardi, on savait que le nouveau président serait un gaucher. C'est de la patte sud* que Barack Obama a dirigé une solide balle jointure en guise de lancer initial symbolique lors du match inaugural local des White Sox de Chicago la saison dernière. Et c'est bien de la senestre que John McCain prenait frénétiquement des notes pendant les débats.

(*L'amateur qui suit son sport professionnel nord-américain de près doit souvent le faire dans la langue anglaise et verra conséquemment, de temps à autre, l'expression «southpaw» pour désigner un gaucher. Personnellement, pendant des années, je me suis demandé, au point de n'en pas dormir, pourquoi l'on faisait équivaloir le bras gauche de l'anatomie avec le versant sud de la géographie. Des années, je vous dis, jusqu'à ce qu'eureka. Voici le nœud de la chose: il a longtemps été de coutume, aux États-Unis, de construire les stades de baseball avec les clôtures du champ extérieur du côté est afin d'éviter que les frappeurs aient le soleil couchant dans les yeux en début de soirée — à l'époque, souvenons-en, on jouait à la balle avec pas de réflecteurs, donc en après-midi. Or faites-vous un schéma avec points de repère d'un co-gneur lorgnant plein d'espoir vers l'Orient et vous ne tarderez pas à constater que, de sa perspective, le bras de l'artilleur gaucher est situé côté sud. Marrant, non? Certes, les pointilleux feront remarquer que le prestigieux dictionnaire Oxford évoque une mention de «south paw», désignant un coup de poing de la gauche, remontant à 1848, soit trois ans à peine après que le tout premier match eut été disputé à Hoboken (New Jersey) et alors que, manifestement, il n'y avait pas encore de stades de baseball, mais si on s'attache trop aux détails, on n'en finira plus.)

Donc, oui, deux gauchers pour la présidence. Remarque, il ne s'agit pas d'un record. En 1992, les trois candidats principaux, George H.W. Bush, le père, Bill Clinton et Ross Perot étaient tous gauchers. De fait, si on comptabilise Harry Truman, Gerald Ford, Ronald Reagan, Bush, Clinton et Obama, on arrive à combien? Attendez, j'actionne ma calculatrice à laser liquide... Voilà: six présidents gauchers depuis la guerre. Comme conspiration, on imagine difficilement mieux. Si je ne me retenais pas, je dirais que nous sommes en face d'une preuve indélébile que la gauche domine aux États.

D'ailleurs, voyons comme toute est dans toute: la ville d'adoption d'Obama, Chicago, possède deux équipes de balle majeure. Et le président élu est un chaud partisan d'une seule d'entre elles: les White Sox. Les Cubs? «Vous allez au Wrigley Field, vous prenez une bière», déclarait-il en août dernier alors qu'une Série mondiale entre les deux clubs demeurait tout à fait possible. «Les gens sont beaux là-bas. Mais ils ne regardent pas le match. Ce n'est pas sérieux. Les White Sox, ça c'est du baseball.» Or les White Sox sont l'équipe de la partie... sud de Chicago. Il n'y a pas à s'en démoder.

Dans l'histoire de l'humanité, on a fait beaucoup d'état de l'aspect ténébreux du côté gauche. Sinister en latin, n'est-ce pas. C'était cependant avant qu'on s'éveille à la vérité. N'importe quel gérant vous certifiera qu'un bon partant gaucher, ça vaut son pesant d'or. Les gauchers forment la majorité au hockey, mais il s'agit en réalité de vrais droitiers dans la vraie vie, faudra enquêter là-dessus. Au football américain, le bloqueur à gauche n'est pas nécessairement gaucher, de toute façon ça ne changera rien, mais il occupe un poste très important parce qu'il protège le côté aveugle du quart-arrière droitier. Tout cela est extraordinairement complexe, mais on voit bien qu'il ne faut pas balayer tout ce pan de la réalité du revers de la main morte.

Et à part ça, quelle influence pourrait avoir l'élection d'Obama sur le merveilleux monde du sport? Quelques éléments parmi d'autres.

Un. Son intention annoncée d'augmenter l'imposition des plus hauts revenus pourrait toucher les propriétaires d'équipes et les joueurs. Ces derniers pourraient être tentés de signer de nouveaux contrats, ou de les renégocier, rapidement, d'ici la fin de l'année. Et demander que l'accent soit mis sur les primes à la signature, immédiatement perçues, plutôt que sur le salaire.

Deux. Une possible législation antibriseurs de grève, qui interdirait notamment l'utilisation de joueurs de remplacement en cas de conflit de travail dans les grands circuits professionnels.

Trois. Alors que George W. Bush et John McCain y ont fait allusion, Barack Obama ne s'est pas prononcé sur la question du dopage. Plusieurs soutiennent que le gouvernement fédéral devrait faire davantage en matière de contrôle et de sanctions (et mettre fin à ces audiences un peu bidon devant le Congrès qui ne mènent à rien). Les associations de joueurs font valoir qu'il s'agit de questions privées, à être réglées au sein même des conventions collectives.

Et enfin, quatre. Déjà, au Japon, on s'inquiète. Tokyo est l'une des quatre villes finalistes pour l'obtention des Jeux olympiques d'été de 2016, avec Madrid, Rio de Janeiro et... Chicago. Une intervention personnelle du charismatique Obama dans le dossier, comme celle qu'avait faite Tony Blair pour Londres qui a gagné la présentation des Jeux de 2012, pourrait être déterminante. Puisqu'on ne peut plus stipendier les membres du Comité international olympique, un bon discours et de solides poignées de mains en coulisses sont maintenant à peu près suffisantes pour les rallier...

Ça, ce sont les choses importantes. Après, le nouveau président pourra se pencher sur les considérations secondaires, comme la guerre et la ruine.

jdion@ledevoir.com

EN BREF

F1: Montréal n'apparaît toujours pas au calendrier révisé pour 2009

Paris — La Fédération internationale de l'automobile (FIA) a émis son calendrier révisé pour la saison 2009, hier, une version dans laquelle l'étape montréalaise n'apparaît toujours pas. Parmi les changements notables, notons le Grand Prix de Shanghai, qui deviendrait la troisième étape du calendrier au lieu d'être disputé en fin de saison si cette version devait être retenue. — AP

Deux Québécoises avec l'équipe U-20

Deux Québécoises ont été choisies par l'entraîneur Ian Bridge au sein de l'équipe canadienne féminine de soccer qui prendra part à la Coupe du monde des moins de 20 ans plus tard cette année au Chili. La Montréalaise Andréanne Gagné et Myriam Bouchard, de Beauport, ont été retenues au sein d'une formation de 21 joueuses qui misera aussi sur une olympienne et cinq vétérans de la dernière présentation du Mondial U-20, en Russie. — La Presse canadienne

TENNIS

Les sœurs Williams et Zvonareva s'imposent au Masters féminin

Doha — L'Américaine Venus Williams est venue à bout de la Russe Elena Dementieva 6-4, 4-6, 6-3, lors de la deuxième journée du Masters féminin de tennis hier à Doha, ultime épreuve du circuit WTA disputée jusqu'à dimanche.

Avec cette victoire, la deuxième consécutive après son succès mardi sur la n°2 mondiale, Dinara Safina, Venus se rapproche à grands pas des demi-finales, qu'elle pourrait atteindre pour la troisième fois de sa carrière, quel que soit le résultat obtenu demain contre sa sœur cadette... Serena qui, pour son entrée en lice, a séchement battu Safina 6-4, 6-1.

Hier, l'aînée des sœurs Williams n'a cependant dû son salut qu'à son courage, un formidable sens tactique et le poids de sa balle pour se sortir d'une empoignade qui aura duré 2h21. Déjà auteure d'un beau retour contre Safina (qu'elle a finalement battue 7-5, 6-3) alors qu'elle était menée 2-5, elle est revenue d'un 0-2 au dernier set pour finalement remporter la manche 6-3.

La partie aurait peut-être été écourtée si l'Américaine avait été plus habile au service mais hier soir, elle a accumulé dix doubles fautes.

De son côté, une autre ex-n°1 mondiale, la Serbe Ana Ivanovic a dû s'incliner contre la Russe Vera Zvonareva 6-3, 6-7 (5/7), 6-4, enregistrant ainsi sa deuxième défaite dans ce Masters et hypothéquant ses chances pour la suite de l'épreuve.

La jeune Russe, dernière des huit qualifiées, qui avait déjà battu la veille sa compatriote Svetlana Kuznetsova, peut de son côté



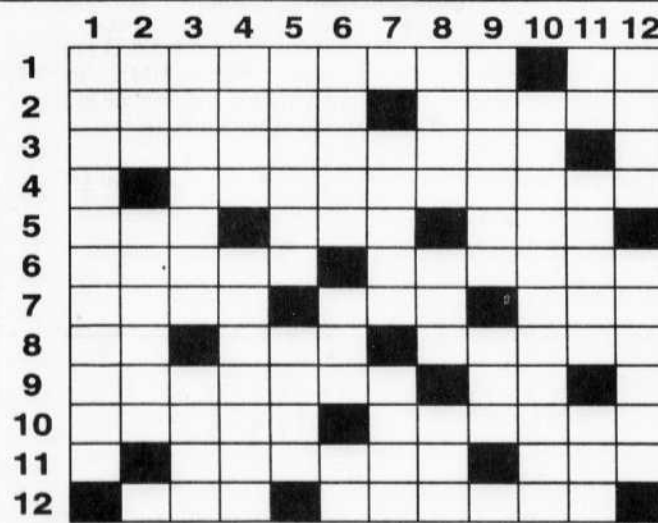
FADI AL-ASSAAD REUTERS

Venus Williams a battu Elena Dementieva 6-4, 4-6, 6-3, hier, à Doha.

envisager de parvenir en demi-finales après une victoire qui ne sera dessinée qu'après 2h26 de jeu.

Agence France-Presse

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

- Augmentation progressive - Combattant.
- Etat d'esprit - Biréacteur.
- Mouvement vers un idéal.
- Relatif à l'étude scientifique des organes des êtres vivants.
- Pieu aiguisé - Fuite de gaz - Coriace.
- Impératrice d'Orient - Morne.
- Lieu de départ - Habitant - À lui.
- Nota bene - De très près - Sortie.
- Donne des petits fruits comestibles - Élément radioactif.
- Souverain d'Ethiopie - Unis par traité.
- Canal du corps - En forme d'oeuf.
- Bonne femme - Épargne excessive.

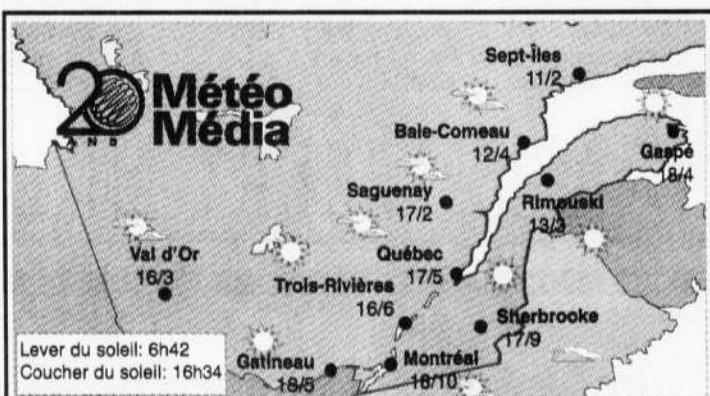
VERTICALEMENT

- Végétaux à chapeau.
- Cours d'eau - Cultivable.

- Transpercer d'un pieu - Gouffre.
- Partie interne - Ligne saillante.
- Poison paralysant - Naturel.
- Une des Muses - Résine - Thallium.
- Sculpture - Insolite.
- Mammifère ruminant - Cheville - Article.
- Un peu comme un oeuf - Migraine.
- Enquête considérée comme arbitraire et vexatoire.
- Jeu de stratégie - On y va pour voter - Elle vivait nue.
- Foncier - Mouche d'Afrique.



SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Sol 5/3	Nua 1/5	Londres	Plu 9/9	Plu 10/9
Moncton	Sol 18/13	Plu 14/7	Los Angeles	Sol 26/12	Sol 27/12
Saint-Jean	Plu 15/13	Plu 15/8	Mexico	Sol 21/6	Sol 20/8
Toronto	Sol 16/8	Ave 14/5	New York	Plu 15/12	Sol 17/12
Vancouver	Plu 10/8	Plu 12/10	Paris	Nua 12/8	Var 12/7
Winnipeg	Plu 3/3	Nei 0/5	Tokyo	Nua 20/16	Plu 19/16

Montréal	Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
18	Ensoleillé.	10 Pluie nuageux.	13/11 Ciel variable.	13/2 Faible pluie, pdp 80%.	9/4 Quelques averses, pdp 40%.
Québec	Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
17	Ensoleillé.	5 Nuageux avec éclaircies.	12/8 Ciel variable.	12/4 Faible pluie, pdp 80%.	7/0 Ciel variable.
Gatineau	Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
18	Ensoleillé.	5 Passages nuageux.	13/11 Ciel variable.	12/3 Faible pluie, pdp 70%.	8/2 Ciel variable.

Prêts à partir?
Consultez nos Prévisions internationales

Météo Média
En ondes et en ligne
meteomedia.com

CULTURE

Marc-André Grondin à l'affiche dans une comédie française

MICHEL DOLBEC

Paris — Sortie hier à travers la France, la sympathique comédie *Bouquet final* ne marquera peut-être pas l'histoire du cinéma, mais Marc-André Grondin s'y révèle excellent en apprenti croquemort, ce qui ne peut que favoriser sa jeune carrière française.

Le «charme naïf» du couple qu'il forme avec la comédienne Berenice Bejo «sauve» même le film, a écrit le journal *La Tribune* hier, une opinion qui n'est toutefois pas partagée par toute la critique.

Bouquet final est le premier long métrage réalisé par Michel Delgado. Grondin, qui occupe pour la première fois le haut de l'affiche dans une comédie française, partage la vedette avec Didier Bourdon, ex-membre du trio comique culte Les Inconnus.

Révélateur en France par C.R.A.Z.Y., le Québécois incarne dans *Bouquet final* — et sans le moindre d'accent — un jeune musicien au chômage qui accepte un travail dans une entreprise de pompes funèbres, tout en tentant de le cacher à ses proches.

Il s'agit d'une grosse sortie. Le film est projeté sur 350 écrans dans tout le pays. Il a connu un démarrage honorable lors de la fatidique séance parisienne de 14h, avec une moyenne de près de 40 spectateurs par salle. Il s'est classé au cinquième

rang, loin derrière *Mensonges d'État*, avec Leonardo Di Caprio.

Bouquet final veut faire rire avec la mort, ce qui n'est pas une chose facile, comme on le sait. L'accueil de la critique a d'ailleurs été assez tiède, même si l'influent hebdomadaire culturel *Télérama* a jugé que Michel Delgado se sortait «avec les honneurs de ce projet risqué».

Le magazine s'est réjoui de voir Delgado «lâcher la bride à son humour noir décapant jusqu'à atteindre parfois une folie macabre trop rare dans le cinéma français», mais il a noté du même souffle que ce «Bouquet final se finait un peu à force d'accumuler les quiproquos convenus autour du personnage du croquemort novice».

Le *Journal du dimanche*, qui a estimé qu'il n'y avait «pas de quoi réveiller un mort», est allé dans le même sens. «Dès que la caméra s'éloigne du cimetière, le film devient banal», a écrit le *Journal*. L'intrigue sentimentale entre le stagiaire croquemort (Grondin) et une séduisante avocate n'ajoute rien et transforme *Bouquet final* en bluette insipide.

Marc-André Grondin a aussi tourné dans un téléfilm intitulé *Les Cerfs-volants* et dans le long métrage *Le Premier Jour du reste de ta vie*, de Rémi Bezançon.

La Presse canadienne

FESTIVAL

Cinemanía s'ouvre sur *Un conte de Noël*

ODILE TREMBLAY

C'est aujourd'hui que démarre le 14^e festival Cinemanía, vitrine de films francophones à Montréal et tribune désormais incontournable des œuvres de l'Hexagone en nos terres. Ça roule jusqu'au 16 novembre, à l'Impérial.

Rappelons qu'en présence du cinéaste Arnaud Desplechin, c'est *Un conte de Noël* qui part le bal de Cinemanía, œuvre fort bien reçue au dernier rendez-vous de Cannes, qui valut à Catherine Deneuve le prix spécial du 61^e festival. Brillante incursion dans une famille française dysfonctionnelle, à l'ombre d'une reine abeille (Deneuve, impériale). Le film négligé (sensible Mathieu Almaric) seul à détenir l'antidote (si l'on peut dire) au mal de sa mère, mais aussi les autres membres à la dent dure font vibrer ce noyau féroce. Bref, un excellent portrait de famille aux dialogues incisifs, qui rappelle certains films de Patrice Chéreau: *Ceux qui m'aiment prendront le train*, entre autres.

Parlez-moi de la pluie

Il est rare que le duo Agnès Jaoui-Jean-Pierre Bacri, aux scénarios en général primés et ficelés au poil, frappe une sorte de mur. Agnès Jaoui, comme cinéaste, nous avait déjà donné le très bon *Le Goût des autres*. La distribution de *Parlez-moi de la pluie* est pourtant excellente: Jamel Debbouze en apprenti cinéaste un peu paumé s'acquitte avec plus d'incertitude que lui (Jean-Pierre Bacri) pour filmer une célèbre auteure féministe qui se jette dans l'arène politique (Agnès Jaoui). Nous voici en pleine campagne bucolique, mais tout se morpionne, même le temps. Le scénario s'étire, se répète, de bonnes idées s'évaporent à force d'être recyclées. Même le sens du punch n'est pas vraiment au rendez-vous. C'est l'univers Jaoui-Bacri, avec ses étincelles ici et là, mais la sauce ne lève pas.

Les Murs porteurs

Un petit film charmant, toujours sur la famille, thème récurrent: *Les*

Murs porteurs, premier long métrage de Cyril Gelblat. Porté par l'incandescente présence de Shulamit Adar, qui incarne une vieille Juive à la mémoire qui flanche, mais aussi par le jeu juste de Charles Berling (le fils) et de Miou-Miou (la fille). Le film est aussi la mémoire d'un quartier juif qui a connu la déportation et serait amnésique sans cette vieille femme à la mémoire pourtant défaillante. Rien de brûlant, mais un joli film touchant.

Survivre avec les loups

Véra Belmont a adapté d'une autobiographie (qui s'est révélée fictive) ce périple d'une petite fille belge d'origine juive ayant traversé une partie de l'Europe à pied pour échapper aux nazis, sauvée par des loups qui l'adoptèrent et l'abritèrent. Trois mille kilomètres, malgré le froid et la faim. La jeune Mathilde Goffart améliore son jeu en cours de route (au début, ça ne marche guère), mais les acteurs sont plutôt mal diri-

gés, le montage mal imbriqué, et malgré quelques belles images sauvages, le film peine à imposer une émotion.

Le Silence de Lorna

À voir parmi les films présentés au dernier Festival de Cannes: *Le Silence de Lorna* des frères Dardenne (lauréat du prix de scénario), subtile incursion dans la conscience d'une jeune immigrante albanaise (Arta Dobroschi) enghuée dans un faux mariage, qui la force à pousser son époux drogué (remarquable Jérémie Renier) vers la mort. Les films des Dardenne sont des voyages intérieurs. Celui-ci, comme les précédents, vaut sérieusement le détour.

Rappelons aussi que le film *Versailles* de Pierre Schoeller, donnant la vedette au défunt Guillaume Depardieu, en vagabond au grand cœur, sera l'occasion d'un hommage au comédien disparu par le cinéaste Schoeller.

Le Devoir

CINÉ-CONCERT

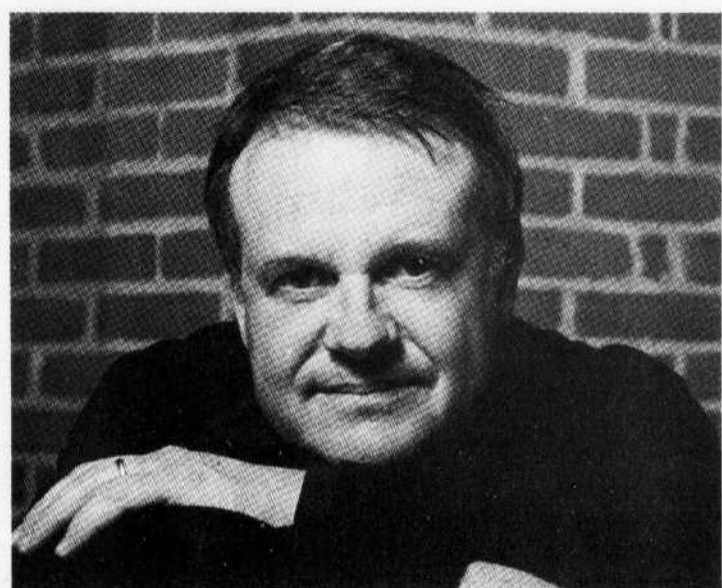
Le Fantôme de l'opéra est joué à la Cinémathèque

ODILE TREMBLAY

Demain, à la Cinémathèque québécoise, à 18h30, en concert, sera présenté *Le Fantôme de l'opéra* de l'Américain Rupert Julian, film muet de 1925 qui fut aussi la première œuvre commerciale dotée d'une scène en Technicolor ainsi que la première adaptation au cinéma du roman de Gaston Leroux.

Gabriel Thibodeau, le compositeur et pianiste attitré de la Cinémathèque, assurera la direction musicale de sa propre partition. Mais plutôt que de diriger les 50 musiciens d'I Musici, comme ce fut le cas en 1990 à la salle Maisonneuve pour son premier accompagnement du *Fantôme*, cette fois, il collabore avec une douzaine d'étudiants de la faculté de musique de l'Université de Montréal. Certains étudient en interprétation, d'autres en direction d'orchestre ou en composition. D'autres encore poursuivent leur doctorat en musicologie.

Précisons que cette projection sera précédée de la conférence d'Andrée Descheneaux, étudiante



CINÉMATHEQUE QUÉBÉCOISE

Gabriel Thibodeau, le compositeur et pianiste attitré de la Cinémathèque, assurera la direction musicale de sa propre partition.

en musicologie, qui abordera les différentes applications musicales au cinéma muet.

Gabriel Thibodeau explique avoir composé en 1999 une adapta-

tion de sa partition initiale de 1990 pour l'Octuor de France, en réduisant le nombre d'instruments. C'est cette version allégée qui sera jouée demain.

«L'aventure du Fantôme fut d'abord en 1990 un grand défi pour moi, explique-t-il. C'était la première fois que je composais quelque chose d'aussi important: une vraie partition pour orchestre sur un film muet, une symphonie d'une heure et demie. J'étais encore un jeune compositeur, et *Le Fantôme de l'opéra* fut une carte de visite. Ma partition a circulé dans de nombreux pays. De plus, je travaillais pour la première fois sur ordinateur, avec un logiciel de composition musicale, mais tout était lourd et lent à l'époque.»

Le compositeur estime que ça se passe bien avec les musiciens étudiants, même s'ils sont là pour apprendre, car une partition pour film muet possède ses règles propres, qu'il faut d'abord connaître.

La collaboration entre la Cinémathèque et la faculté de musique se poursuivra lors de la prochaine relâche scolaire du 9 au 13 mars. Les compositeurs du programme *Musiques d'applications audiovisuelles* créeront sept partitions originales pour autant de courts métrages, dont *Félix le chat*.

Le Devoir

Concerts classiques

Glorieux Chevalier

LES GRANDS CONCERTS

Richard Strauss: Sinfonia domestica, Burleske, Le Chevalier à la Rose (suite 1944). Marc-André Hamelin (piano), Orchestre symphonique de Montréal, Franz-Paul Decker. Salle Wilfrid-Pelletier, 4 novembre 2008. Reprise et diffusion en direct ce soir.

CHRISTOPHE HUSS

Si je devais avoir un modeste point commun avec Wilhelm Furtwängler, ce serait la détestation inconditionnelle et absolue de la *Symphonia Domestica*, partition verbeuse, vaine, condescendante et auto-satisfaite de Richard Strauss. Furtwängler a montré du génie en dirigeant en concert, le 12 janvier 1944, l'interprétation la plus tellurique de cette symphonie, qu'il a ainsi parée du plus beau bas de soie. Pour ma part, je n'avais que ma bonne volonté à offrir, en allant voir Franz-Paul Decker mardi soir (le concert est repris et diffusé à la radio ce soir), espérant qu'au moins la *Burleske*, et la *Suite du Chevalier à la rose* (version Strauss de 1944) allaient me consoler d'avoir perdu une nouvelle fois trois quarts d'heure de ma vie à subir cette boursoufflure.

En pile 45 minutes, Decker a mis tout son savoir straussien et tout son esprit (dans la caractérisation et le rôle de chaque groupe instrumental) pour tenter de sau-

ver la chose, avec le sens des sonorités qu'on lui connaît. Le meilleur compliment serait de dire que cela valait le coup d'endurer la *Domestica* pour avoir le privilège d'entendre la *Suite du Chevalier à la rose* ainsi sublimée par sa direction.

Quand l'OSM fêtera son centenaire (dans 25 ans) et qu'on cherchera pour un coffret commémoratif les moments de gloire, j'espère que l'on pensera aux vingt-trois minutes qui ont conclu ce concert. Le petit décalage entendu lors d'un ralenti, et qui a de fortes chances de ne pas se reproduire en ondes ce soir, n'a aucune importance face aux risques pris et aux vertiges musicaux communiqués. C'était le Strauss viennois le plus sucré, le plus voluptueux que l'on pouvait imaginer. Juste avant, le chef, Marc-André Hamelin, et un timbalier subtil ont interprété la *Burleske* avec légèreté, agilité et l'esprit fantaisiste qui convenait.

Un dernier mot, sur les textes de présentation du programme, plutôt inspirés ces derniers temps, mais qui, cette semaine, ont dégingolés de cinq niveaux. Le creux verbiage sur *Burleske* et *Le Chevalier* (avec confusion entre la *Suite* et les «arrangements de valse») est le déni le plus absolu du «guide d'écoute» dont le spectateur a besoin. Heureusement, dans la colonne en langue anglaise, l'inébranlable professionnalisme de Robert Markow rappelait tout le bonheur d'avoir deux langues officielles au pays.

Le Devoir

Hervé Foulon achète les Éditions XYZ

CAROLINE MONTPETIT

Hervé Foulon, le propriétaire des Éditions Hurtubise HMH, vient de faire l'acquisition des Éditions XYZ. Jusqu'à présent, les Éditions XYZ, fondées en 1985, étaient la propriété d'André Vanasse et de Gaëtan Lévesque. Selon M. Foulon, c'est pour assurer leur relève que les deux éditeurs ont choisi de pro-

céder à cette transaction avec Hurtubise HMH.

«Ils arrivent à un certain âge et ils voulaient s'assurer de la pérennité de la maison», a dit hier M. Foulon. Jusqu'à nouvel ordre, la maison XYZ, sise rue Saint-Hubert, à Montréal, gardera donc le même nom, le même catalogue, le même personnel et la même orientation.

Les Éditions XYZ publient en moyenne 35 nouveaux titres par

année, principalement en littérature pour adultes. Son catalogue compte notamment les signatures de Sergio Kokis, d'Yves Boisvert, d'Hélène Rioux, d'Esther Croft et de Carole David, pour ne nommer que ceux-là.

Hervé Foulon a profité de l'occasion pour souligner l'excellence du travail effectué par cette maison d'édition au fil des ans. «On y trouve une grande qualité éditoriale, un

souci de l'écriture et une recherche de nouveaux talents. Cette qualité a toujours été reconnue, dit-il. Et c'est l'un des raisons où l'on retrouve chaque année le plus de livres et d'auteurs finalistes pour différents prix.»

Hervé Foulon est déjà propriétaire des Éditions HMH, des Éditions Marcel Didier et de la librairie du Québec à Paris.

Le Devoir

À LA TÉLÉVISION

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal		Virginie	Infoman	Enquête		Grosse vie	C.A. / Lac à l'épaule	Le Téléjournal		La zone	23h45 La fosse aux lionnes	
TVA	Le TVA 18 heures	Le cercle	La fièvre de la danse		Occupation double			VLOG	Le TVA 22 heures	22h45 Denis Lévesque		23h45 A GAUCHE EN SORTANT DE L'ASCENSEUR	
TQ	Kaboom! / Histoire d'eau	Ramdam	Fais ça court!	Ça manque à ma culture	Une pilule, une p'tite granule	Bazzo.tv				24 heures chrono / De 14h à 15h		Fais ça court!	La période de questions
TQS	17h30 Le retour		Grande fille / Epile ou face	Loft Story	SOMMET MORTEL (2004) avec Marc Singer, Mike Dopud, Nicole Eggert		110%				Loft Story	Monsieur Showbiz	
RDI	RDI en direct	RDI en direct	24 heures en 60 minutes	Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI en direct	Le National		Le Téléjournal		Le journal RDI
TV5	17h55 Champion	Journal France	Toute une histoire	Club social	Dossiers FBI	Envoyé spécial		Cité guide			TV5 le journal	Café littéraire	
D	Rires en famille		Biographies	Dossiers justice	Lisa Williams	On a échangé nos mères	Autopsie	Décora ta vie	Idées-grandeur	Déco mesure	Maisons vertes	Cinéma	Moment éton.
VIE	Manon	Déco mesure	ByeMaison	Maitre chez soi	Radar	Mon char	Bum à faire	Top Modèle		MP6	Top5M+		
MP	Cocktail pop		Top5 Anglo	Top5 Franco	Musico-graphie	Hollywood Inc.	Les tops et les flops	Presserelle	Degrassi	Pièce d'identité	R-Force	Cocktail pop	
MX	Frank vs Girard	Changement	Grenade?	Grenade?	Dans le trouble 70	Degrassi	American Dad	Naruto	Henri pis gang	Les Simpson	American Dad	Naruto	
VRAX TV	Les Simpson	Naruto	lie des défis	6teen	Chaotic	Di-Gata	Les Simpson	American Dad	Naruto	Les Simpson	American Dad	Naruto	
TTF	Sports 30		Ligue-question	LNH Hockey / Flyers de Philadelphie c. Sénateurs d'Ottawa (D)		JOHN MCCABE (1971) avec Julie Christie, Warren Beatty		JOHN MCCABE (1971) avec Julie Christie, Warren Beatty		Sports 30	Festival St-Tite	Images/sec.	
RDS	A vos marabouts		Passion maisons / Carillon	Visite libre	Mondes	Un soir seul	La CultureNul	DUEL (1972) Dennis Weaver	Destination ARTE		Visite libre	Elles	
HISTORIA	Le temps d'une paix		Porté disparu / Le fils prodigue	Ca s'branche	Comment...fait	La porte des étoiles	Pétrole : Violence	La porte d'Atlantis	Flash Gordon	Idéologies, religions, mercantilisme	Sensations Floride / Key Largo	Soleil tout	
ARTV	Juste cause		Porté disparu / Le fils prodigue	Ca s'branche	Comment...fait	La porte des étoiles	Pétrole : Violence	La porte d'Atlantis	Flash Gordon	Idéologies, religions, mercantilisme	Sensations Floride / Key Largo	Soleil tout	
SERIES+	La porte des étoiles / Sans pitié		Ca s'branche	Comment...fait	La porte des étoiles	Pétrole : Violence	La porte d'Atlantis	Flash Gordon	Idéologies, religions, mercantilisme	Sensations Floride / Key Largo	Soleil tout		
ZTELE	17h00 Humanisa / Bilan du siècle		Ca s'branche	Comment...fait	La porte des étoiles	Pétrole : Violence	La porte d'Atlantis	Flash Gordon	Idéologies, religions, mercantilisme	Sensations Floride / Key Largo	Soleil tout		
C. SAVOIR	Partons, la mer est belle!		Planète	Gilles Proulx	Mirée en VR	Mondes							
EVASION	Rupert	Cornemuse	Panorama										
TFO	18h15 C'ÉTAIT LE 12 DU 12 ET		CHILI AVAIT LES BLEUES (1993)										
Cinépop	18h15 C'ÉTAIT LE 12 DU 12 ET		CHILI AVAIT LES BLEUES (1993)										
SEcan	17h35 JEU FATAL (2007)		19h20 WALK HARD: L'HISTOIRE DE DEWEY COX (2007)										
CBC	News		Coronation St.	Jeopardy	The Nature of Things								
CTV (Mont.)	News		eTalk	Dance Canada	CSI: Crime Scene Investigation								
GBL	News	House & Home	E.T. Canada	Ent. Tonight	Survivor: Gabon	The Agenda with Steve Paikin							
TVO	Saddle Club	Heads Up	Megastructures		Ugly Betty / Crush'd								
ABC	Access H.	World News	Fox 44 News	Deal/No Deal	Survivor: Gabon								
CBS	News		Evening News	Ent. Tonight	Survivor: Gabon								
NBC	News	NBC News	Jeopardy	Wheel Fortune	Name Is Eard	Kath & Kim							
FOX	King of the Hill	The Simpsons	2 1/2 Men	2 1/2 Men	Kitchen Nightmares								
PBS (33)	News		Worldfocus	Cultivating Life	Antiques Roadshow								
PBS (57)	News	Business	The NewsHour With Jim Lehrer		M.L. Journal	Scully World							
CTV (Com.)	News		eTalk	Dance Canada	CSI: Crime Scene Investigation								
AGE	Cold Case Files		CSI: Miami / Body Count		The First 48								
BRavo	Street Legal / Softsell		Desperate Housewives		Behind Camera / In the Mind of MythBusters								
DISCOVERY	How It's Made	How It's Made	Daily Planet		Lost Worlds / Kama Sutra								
HISTORY	Exploring Hitler's Mountain		NCIS / The Bone Yard		The Hour / Ray Anderson								
NEWSWORLD	News	CBC, Business	Around-World	Politics	ReGenesis / Dim and Dimmer								
SHOWCASE	EastEnders	Spaced	Painkiller Jane / Trial by Fire		Overhaul								
LEARNING	What Not to Wear		L.A. Ink / Cover Girl		L.N.F. Football / Broncos de Denver c. Browns de Cleveland (D)								
TSN	Off the Record	SportsCentre	That's Hockey	NFL Films									
11.05	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

CULTURE

L'ami : « Pour l'annonce sur la jeune femme seule, vous dites pas d'âge ? »
Jean-Pierre Marielle, 80 ans : « Euh, blonde ? »
CINEMANIA Festival de films francophones
6-16 NOV 2008
www.cinemaniafilmfestival.com

Élection d'Obama: véritable pactole pour les médias

PAUL CAUCHON

Fréquentation massive des sites Internet, journaux en manque d'exemplaires, auditoires télévisuels impressionnants, l'élection américaine de mardi soir a été un grand moment pour les médias, particulièrement aux États-Unis.

Selon les calculs de la firme québécoise Influence Communications, l'élection du président Obama, mardi soir, a occupé 23 % de l'espace médiatique dans 160 pays. De mardi à hier, l'événement a occupé 24 % de l'espace médiatique au Québec, et 54 % de l'espace médiatique aux États-Unis. C'est le plus important poids média international depuis le 11 septembre 2001, selon Influence Communications.

Et alors qu'on parle beaucoup de la crise des quotidiens en Amérique du Nord ces dernières années, l'élection historique de mardi a représenté un véritable pactole pour les journaux américains, les éditions d'hier matin devenant de véritables pièces de collection.

Le *New York Times* avait imprimé 50 000 exemplaires supplémentaires, le *Washington Post* publiait hier après-midi une édition spéciale de 26 pages et, selon des porte-parole du journal, des citoyens faisaient la file devant l'immeuble du *Post* pour mettre la main sur leur exemplaire.

Le *Los Angeles Times* avait imprimé 40 000 exemplaires supplémentaires et devait en imprimer 40 000 autres en après-midi.

À Chicago, la ville d'Obama, c'était la folie. Le *Chicago Sun-Times* avait augmenté son tirage de 50 % hier matin, et le *Chicago Tribune* prévoyait 200 000 exemplaires supplémentaires.

Conséquence imprévue: hier après-midi, sur eBay, on trouvait déjà en vente des unes de différents journaux, à des prix pouvant atteindre 25 \$.



Lee Manley Jr. est transporté par l'émotion devant les unes de plusieurs dizaines de journaux annonçant la victoire de Barack Obama exposées au NewsMuseum de Washington, hier.

Des sites débordés

Les sites Internet ont également été fort sollicités. Avec la visite de 27 millions d'internautes mar-

di soir, le site de CNN a reçu cinq fois plus de visiteurs que sa moyenne des deux derniers mois. Durant la journée, 276 millions de pages ont été vues

sur ce site, soit huit fois plus que la normale.

Des sites comme Google News, New York Times et MSNBC ont enregistré des augmentations de fréquentations de 40 %. D'ailleurs, le site Internet du NewsMuseum de Washington, sur lequel on peut aller voir tous les jours les unes de centaines de journaux dans le monde, était débordé par les requêtes des internautes.

Selon des données préliminaires fournies hier par Nielsen (les données vérifiées doivent être publiées aujourd'hui), plus de 65 millions de téléspectateurs américains ont regardé la soirée électorale.

Et c'est ABC qui a attiré le plus de téléspectateurs, avec 13,1 millions (contrairement aux deux précédentes élections, en 2000 et 2004, où NBC avait été gagnante). Selon des chiffres compilés hier par Fox, CNN a attiré 12,3 millions de téléspectateurs et NBC 12 millions.

Mais l'élection de mardi illustre également le déplacement des téléspectateurs des grands réseaux, les «networks», aux chaînes câblées. L'audience totale des grands réseaux a diminué d'environ deux millions de téléspectateurs par rapport à la soirée électorale de 2004, et celle de CNN, chaîne câblée, a carrément doublé.

Au Québec, la soirée électorale sur RDI, de 19h à 23h, a été écoutée par 216 000 téléspectateurs, et celle sur LCN, par 239 000, selon des données préliminaires de BBM. Le *Téléjournal* de 22h à 23h à Radio-Canada a été écouté par 233 000 téléspectateurs en moyenne, et la TVA 22h, entre 22h et 22h45, par 622 000. Mais on ne dispose pas de données sur l'écoute de CNN et des autres chaînes américaines par les Québécois francophones, ce qui pourrait modifier ce portrait de façon importante.

Le Devoir

EN BREF

Les finalistes du Grand Prix du livre de Montréal 2008

Les noms des finalistes du Grand Prix du livre de Montréal 2008 ont été dévoilés. Cette année, Marie-Claire Blais, Ravi Hage, Dany Laferrière, Catherine Mavrikakis et Monique Proulx se sont distingués parmi les quelque 250 candidatures soumises. Le nom de l'auteur lauréat sera dévoilé le 17 novembre prochain, lors d'une cérémonie officielle qui se déroulera à l'hôtel de ville de Montréal. Créé en 1965, le Grand Prix du livre de Montréal décerne une bourse annuelle de 15 000 \$ à un auteur ou à des coauteurs domiciliés sur le territoire de la Ville de Montréal. — *La Presse canadienne*

Monique Simard, nouvelle porte-parole des RIDM

Ah, la politique! Quand Louise Beaudoin a décidé de rebondir en politique provinciale, il est devenu évident qu'elle n'aurait guère le temps d'exercer ses fonctions de porte-parole des 11^{es} Rencontres internationales du documentaire de Montréal, qui rouleront du 13 au 23 novembre. De fait, elle a passé la main. C'est sa bonne copine Monique Simard, qui dirige actuellement le programme français de l'ONF, qui reprend le flambeau. Monique Simard avait été longtemps aux commandes des Productions Virages aux côtés de son mari, Marcel Simard, une boîte spécialisée dans le documentaire. Cofondatrice des RIDM et membre de son conseil d'administration, elle se retrouvera en terrain familier. — *Le Devoir*

Le prix Médicis va à Jean-Marie Blas de Roblès

Paris — En France, le prix Médicis a été attribué hier à Jean-Marie Blas de Roblès. Il est récompensé pour son livre *Là où les tigres sont chez eux*. Le prix Médicis étranger est décerné à Alain Claude Sulzer pour *Un garçon parfait*. Celui de l'essai va à Cécile Guilbert pour *Warhol Spirit*. — *AP*

Prix France-Québec à Christine Eddie

Le Prix France-Québec 2008 a été décerné à Christine Eddie pour son roman intitulé *Les Carnets de Douglas*, publié aux éditions Alto. Déjà finaliste du Prix des libraires du Québec et du Prix littéraire de la Ville de Québec-SILQ, *Les Carnets de Douglas* sera repris en France en 2009, sous la bannière des éditions Héloïse d'Ormesson. — *Le Devoir*

Soirée pour les JMM

Jeunes Musiciens du monde tiendra une septième soirée-bénéfice, dont les profits permettront de financer une nouvelle école de musique pour la communauté algonquine Kitchisakik, en Abitibi-Témiscamingue. L'événement se tiendra le 28 novembre au Club Soda, en présence de Florence K, de Claire Pelletier, de Pierre Lapointe, de Tricot Machine, de Karkwa, de The Lost Fingers, de Catherine Major, de Jérôme et des Charbonniers de l'enfer. — *La Presse canadienne*

CINÉMA

Haneke inédit au Goethe-Institut

FRANÇOIS LÉVESQUE

Décidément, le Goethe-Institut gâte les cinéphiles. Après son électrique série consacrée aux routes et aux rues, l'organisme propose une rétrospective des premières œuvres du cinéaste Michael Haneke (*Funny Games*, *La Pianiste*, *Caché*), lesquelles ont été tournées pour la télévision allemande et autrichienne entre 1976 et 1993.

Lemmings (rien à voir avec le *Lemming* de Dominik Moll, quoique...) ouvre le bal, et il s'agit du plus gros morceau de la programmation. Tournée en 1978-79, cette ambitieuse chronique sociale se décline en deux parties. La première, qui se déroule dans l'Autriche de 1959, étonne par des retournements souvent mélodramatiques, qui tranchent singulièrement avec la froideur presque désincarnée à laquelle Haneke nous a habitués. Avec son équation «sexualité égale putrescence du corps et de l'esprit», ce premier volet risque d'intéresser les psychanalystes!

Cela étant, la forme est déjà hautement reconnaissable: plan fixe succédant à un mouvement de caméra; brusque éclat de violence au détour d'une scène calme. Prenez par exemple cette habile séquence d'ouverture qui, en nuit américaine, rend hommage aux peintures de Magritte: la façade d'une maison plongée dans l'obscurité; la lumière orangée, chaude, à la fenêtre; le lampadaire; ce ciel bleu un peu trop clair, et vlan! Des vandales massacrèrent des bagnoles. Les thèmes de l'aliénation et du clivage générationnel sont en outre déjà abondamment développés. La seconde partie, contemporaine celle-là, est beaucoup plus typique du reste de

l'œuvre de Haneke, avec une forme plus épurée et un ton plus radical.

Entreprise plus ouvertement esthétique tournée en noir et blanc en 1985, *Fraulein* prend le contre-pied du *Mariage de Maria Braun*, de Fassbinder, film qu'exécute Haneke. *Fraulein* s'intéresse lui aussi au destin d'une femme dont le mari disparaît pendant la Seconde Guerre mondiale et qui entame une liaison avec un étranger. Sauf qu'ici, le mari réapparaît. Complications, désenchantement et une critique du matérialisme présente dans l'ensemble de l'œuvre.

Également au programme: *Three Paths to the Lake*, d'après une nouvelle d'Ingeborg Bachmann, qui relate le douloureux éveil d'une journaliste en visite chez son père; *Who Was Edgar Allan?* basé sur le roman de Peter Rosel, explore, à Venise et en quatre saisons, les mécanismes de l'aliénation conduisant à la folie; ton amer et forme expressionniste pour *The Rebellion*, une adaptation du roman de Joseph Roth, que Haneke a conçu comme un hommage à Pabst et à Murnau.

Cette sélection est composée, sans exception, de films rares qui ont été sous-titrés (en anglais) il y a deux ans à peine. Ils ont encore très peu circulé et Montréal constitue leur troisième arrêt en Amérique du Nord, après le Harvard Film Archive. Avis aux nombreux admirateurs de Haneke: aucun de ces titres n'est offert en DVD. La rétrospective se tiendra au Goethe-Institut, du jeudi 6 novembre au vendredi 12 décembre. Après, il sera trop tard! Pour l'horaire complet et tous les renseignements: www.goethe.de/montreal.

Collaborateur du Devoir

Coup de cœur francophone

Un Cabaret pour faire la fête aux improvisateurs musicaux

PHILIPPE PAPINEAU

Quelques semaines après le début de sa sixième saison, la Ligue d'improvisation musicale de Montréal (LIMM) et son arbitre, Patrick Guérard, lancent ce soir au Coup de cœur francophone le premier Cabaret de la LIMM, un spectacle où cinq musiciens invités créeront la trame sonore d'une soirée... dont ils ne savent rien.

«La seule chose que je dis aux musiciens, c'est: «On est au Lion d'Or, habillez-vous chic, amenez vos instruments, on fait le test de son et après ça, vous ne savez absolument pas dans quoi vous vous embarquez!», rigole Patrick Guérard, le créateur et l'animateur de ce Cabaret. Mystère et boule de gomme, donc, pour Jean-Phi Goncalves (Ariane Moffatt), Jean-François Lemieux (Daniel Bélanger), Mélanie Auclair (Magnolia, Lhasa), Alexis Dumais et Jean-Denis Levasseur, qui forment l'équipe gagnante de la dernière saison de la LIMM.

Ce que l'on sait, c'est que ce Cabaret mélangera la musique à plusieurs autres arts, comme l'improvisation théâtrale, la magie, le conte, la vidéo... «Je voulais prendre une seule équipe, pour la gâter toute la soirée», explique Guérard, qui est arbitre depuis quatre ans à la LIMM en plus d'être impliqué dans son équivalent québécois depuis plus de sept ans. On leur fait jouer à des jeux, on invite des gens qu'ils ne connaissent pas, et on leur impose des défis.»

En soi, les performeurs conviés par Guérard ne for-

ment pas le cœur du spectacle. «Tout est appuyé sur le fait que les musiciens deviennent le house band. L'idée, c'est pas seulement de voir un numéro de magie, par exemple, mais surtout de voir qu'autant que les musiciens tentent de se coordonner pour en faire un numéro qui se tient.»

Pas de vote, mais un mot à dire

Contrairement au déroulement habituel de la LIMM, le public présent ce soir au Cabaret n'aura pas à voter. Mais Patrick Guérard promet que la foule aura son mot à dire dans le déroulement de la soirée. «On va leur demander des styles, des époques, des lieux, des défis, des fantasmes... On veut montrer aux gens que c'est tellement improvisé qu'ils vont eux-mêmes donner des directives aux musiciens.»

Avec ce concept inédit de Cabaret, la LIMM veut offrir du nouveau à ses habitués et espère ainsi attirer de nouveaux mélomanes. «Au départ, on avait une certaine crainte de diluer le produit, de proposer trop de soirées et que les gens se tannent. Mais je pense que ça va être le contraire, ça peut juste donner le goût de revenir à l'un et à l'autre», croit Guérard. Déjà, deux autres éditions sont prévues, le 8 janvier et le 5 mars 2009.

Le Devoir

■ Le Cabaret de la LIMM, dans le cadre du Coup de cœur francophone, ce soir à 20h30 au Lion d'Or, 15 \$.

Mort de l'écrivain Michael Crichton

Los Angeles — L'écrivain américain grand public Michael Crichton, auteur de dizaines de romans à succès, dont *Jurassic Park*, qui inspira le film éponyme, est mort à Los Angeles à l'âge de 66 ans, a-t-on appris hier auprès de sa famille.

Michael Crichton est décédé mardi «après une lutte courageuse contre le cancer», a précisé sa famille dans un communiqué diffusé sur le site de l'auteur. «Le monde a reconnu en lui un grand conteur d'histoires, capable de défer nos idées préconçues à propos du monde qui nous entoure tout en réussissant à nous divertir», a-t-elle ajouté, rendant hommage «à un mari dévoué,

un père aimant et un ami généreux».

L'écrivain était l'auteur de plus d'une dizaine de best-sellers, qui se sont vendus à plus de 100 millions d'exemplaires en 30 langues partout dans le monde, et était le créateur de la série télévisée *ER*, un autre succès mondial.

Médecin, romancier et cinéaste, né le 23 octobre 1942 à Chicago, Michael Crichton était considéré comme l'inventeur du techno-roman à suspense. Il avait étudié l'anthropologie et avait enseigné à Cambridge, en Grande-Bretagne, vivant pendant quelques années en Europe et en Afrique du Nord, avant de reprendre ses études aux États-Unis.

Il avait publié son premier best-seller alors qu'il était encore étudiant en médecine à Harvard. Il écrivait pour financer ses études.

Le *Mystère Andromède*, paru en 1969, avait immédiatement séduit Hollywood — le film était sorti en 1971 — avec son histoire de scientifiques américains combattant un virus extraterrestre provoquant des morts étranges dans un village du Nouveau-Mexique.

Son roman *Jurassic Park* a inspiré le film à effets spéciaux innovateurs qui connut un succès planétaire en 1993.

Agence France-Presse

ECM+ Ensemble contemporain de Montréal
Véronique Lacroix | Directrice artistique

Génération 2008

ECM+ TOURNÉE CANADIENNE
En coproduction avec le Conservatoire de musique de Montréal



8 NOVEMBRE 2008
19h30, Salle Pierre-Mercure

300, boul. de Maisonneuve Est | Billeterie: 514-987-6919 | Info: 514-524-0173

DIRECTION : Véronique Lacroix
ECM+ : 8 musiciens
SOLISTES INVITÉS : Tim Brady, guitare électrique
Scott Good, trombone
CEUVRES DE : Brian Horan
Michael Berger
Fuhong Shi
Scott Good

RENCONTRE DES ARTS

8 ET 9 NOVEMBRE
2008



SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

75 artistes
sculpteurs et peintres

RENSEIGNEMENTS

ART & HOBBY
t 450.347.1517
ou 1.866.347.1517

ATELIER FÉTOINE
t 450.346.9140



LE CANADA FRANÇAIS

WWW.RENCONTREDESARTS.COM